

Brandiser Stadtjournal

Amtsblatt der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis, Polenz

BRANDIS FEIERT.

FEUERWERK MIT MUSIK DES
MITTELDEUTSCHEN KAMMERORCHESTERS
SAMSTAG – 26.06.2021 – 22:00 UHR



Buchsommer

Stadtbibliothek lädt ein

Viele Kinder und Jugendliche haben in den Sommerferien Zeit, sich Bücher zu Gemüte zu führen. Deshalb beteiligt sich in diesem Jahr auch die Brandiser Stadtbibliothek am Buchsommer in Sachsen. Wer drei der 50 Bücher, die zur Auswahl stehen liest, bekommt ein Zertifikat. Voraussetzung ist, dass man Nutzer der Bibliothek ist oder wird.

Gemeinsam feiern

Festwochenende im Stadtpark

Die zurückgehenden Inzidenzen lassen es voraussichtlich zu: Vom 25. bis 27. Juni kann zumindest ein Festwochenende zu 900 Jahre Brandis im Stadtpark begangen werden. Geplant sind vielfältige Spiel- und Unterhaltungsangebote, ein abwechslungsreiches Angebot an Speisen und Getränken sowie ein tolles Bühnenprogramm.

Liebe Leserinnen und Leser,



jetzt wagen wir es! So Vieles war geplant, so Vieles angeschoben, so viele Ideen können aber mangels Vorbereitung nun nicht umgesetzt werden: kein Umzug, kein Sächsisches Bläsertreffen mit Gästen aus ganz Sachsen, kein Internationaler Musikcorps, kein Bürgerfest der Vereine, keine 8-tägige Festwoche und vieles mehr. Ideen aus der Bürgerschaft gab es zwar reichlich, leider hat uns Corona einen dicken Strich durch die Planungen gemacht. Immerhin gab es schon einige kleinere Höhepunkte, wie die Verteilaktion der 900 Rosen oder die Ausstellungseröffnung in der Brandiser Stadtkirche.

Aber nun wagen wir es doch: Zumindest ein Wochenende feiern wir in unserer Stadt das 900-jährige Stadtjubiläum. Der Mut und der Optimismus, die Musikgruppen und Schauspieler frühzeitig zu binden hat sich ausgezahlt, die stark gesunkenen Inzidenzzahlen machen es nun möglich. Am kommenden Wochenende wird der Brandiser Stadtpark an drei Tagen zur Festwiese mit familienfreundlichen Attraktionen für Groß und Klein, einem vielfältigen Cateringangebot sowie etlichen Beiträgen Brandiser Vereine und Institutionen. Vor allem aber wird an allen drei Tagen ein sehr attrak-

tives Bühnenprogramm mit bekannten Künstlern wie Jante, Nightfever, Gipsy aber auch mit Tanzvorführungen der Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig oder etliche Darbietungen von Blasorchestern im Rahmen des Projektes „KlangFARBEN“ des Sächsischen Blasmusikverbandes geboten.

Höhepunkt ist aber zweifellos das Konzert des Mitteldeutschen Kammerorchesters in einer Besetzung von 30 Frauen und Männern von Händels Feuerwerksmusik, begleitet durch ein 20-minütiges Feuerwerk. Damit holen wir nicht nur das verpasste Höhenfeuerwerk vom 1. Januar nach – wir zeigen damit auch: Wir holen uns unseren Alltag wieder zurück. Und dazu gehört eben auch das angemessene und würdige Feiern unseres 900-jährigen Stadtjubiläums.

Freuen Sie sich also auf drei Tage Spaß und Unterhaltung für die ganze Familie mit einem vielfältigen und abwechslungsreichen Angebot an Speisen und Getränken sowie einem tollen Bühnenprogramm. Wir sind wieder da!

Ihr Arno Jesse,
Bürgermeister

Inhaltsverzeichnis

Lindenhof in Kldeinstberg
Mobiles Impfteam in Brandis **3**

4 Staatsminister übergibt den „Steinbrecher“
Erstes Bürgerprojekt abgeschlossen

3 Fragen an ... Franziska Rolff
Keine Langeweile in den Sommerfeiern **6**

8 Amtliche & Nichtamtliche Bekanntmachungen
der Stadt Brandis

Ende der Zettelwirtschaft in Beucha
Jetzt neu der Kita „Purzelbaum“ **12**

13 Aktuelles von der Feuerwehr Brandis
Ausstellung zur 900-Jahr-Feier

Johannisfeier und mehr
11. Kulturfilmabend in Beucha **15**

Stadtverein Brandis e.V.
Kauf in deiner Stadt **18**

Impressum

Brandiser Stadtjournal Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis und Polenz

Herausgeber: SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA • Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna
Tel.: 03433 207329 • Fax: 207331 • info@druckhaus-borna.de
www.druckhaus-borna.de

Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren. Die Texte der Stadt Brandis obliegen der Verantwortung des Bürgermeisters.)

Verantwortlich für den Amtlichen & Nichtamtlichen Teil:
Stadt Brandis, vertreten durch den Bürgermeister Arno Jesse

Verantwortlich für das Brandiser Stadtjournal und Anzeigen:
SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA

Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA, Inh. Bernd Schneider

Fotos: Stadt Brandis, djd, akz-o, spp-o, beautypress.de, Fotolia, adobestock, pixabay, bzw. die entsprechenden Autoren u. Auftraggeber

Auflage: 6.000 Exemplare kostenlos in die Haushalte und Firmen der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis und Polenz, zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Brandis oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

Laufende Ausgaben-Nummer: 90 (06/2021), Erscheinungstermin 16.06.2021 / Redaktionsschluss 28.05.2021

Die Ausgabe 07 / 2021 erscheint am 12.07.2021 (Redaktionsschluss 29.06.2021).



LINDENHOF IN KLEINSTEINBERG

Der Lindenhof in Beucha, Kleinsteinerger/Ecke Würzener Straße, soll als Wohngebiet entwickelt werden. Der Aufstellung eines entsprechenden Bebauungsplanes hat der Stadtrat in seiner Sitzung am 18. Dezember 2018 beschlossen. Als planerische Ziele sollte die Schaffung von Baurecht für Wohnungen, gewerblichen Nutzung sowie für freiberufliche Tätigkeiten verfolgt werden. In der Stadtratssitzung am 25. Mai dieses Jahres gab es nun grünes Licht für das Vorhaben. Vorausgegangen war hier, wie in solch einem Verfahren üblich und vorgeschrieben, die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange sowie bei der Auslegung des Bebauungsplans mögliche Hinweise aus der Bevölkerung. Das Gros der Eingaben sprach sich dafür aus, dass sich das Vorhaben so keinesfalls in die vorhandene Bebauung einfüge. Steffen Voigt, der beim Investor, der Leipziger Quarterback Immobilien AG, das operative Geschäft leitet, stellte nun die geänderten Pläne im Stadtrat vor. Das Unternehmen plant, baut und vermarktet selbst.

Der denkmalgeschützte Dreiseithof soll erhalten und saniert werden. Und dessen Motiv werde als Grundlage für so genannte Hofhäuser verwendet. Auf dem insgesamt rund 2,4 Hektar große Areal sind fünf Baufenster mit insgesamt 60 Wohneinheiten vorgesehen – eine deutliche Reduzierung der vorher geplanten 90 Wohneinheiten. Die Bebauung an der Würzener Straße entlang wird lockerer, ein angedachtes, klassisches Mehrfamilienhaus wird es dort nicht geben. In zwei Baufenstern war zudem ein dreigeschossiges Gebäude angedacht. Auch



Die Einfahrt in das neue Wohngebiet soll über die Würzener Straße angelegt werden.

hier rudert der Investor zurück, geht auf zwei Geschosse analog des Bestandes. Das wirkt sich so auch auf die Trauf- und Firsthöhen aus. Diese werden sich nun an den angrenzenden Denkmalbestand orientieren. Die zweigeschossigen Neubauten kommen auf eine Firsthöhe von 12,5 Meter und sind damit einen Meter unter der des Bestandes.

Neue Wohnmöglichkeiten bedeuten im gleichen Atemzug auch mehr Autos und Verkehr. Im Wohngebiet selbst muss jeder Eigentümer sein Auto auf dem Grundstück parken. Für jede Wohneinheit müssen 1,5 Stellplätze auf den Grundstücken ausgewiesen werden. Besucher haben die Möglichkeit längs der Erschließungsstraße zu

parken. Erschlossen wird das Gebiet von der Würzener Straße über eine bestehende Zufahrt inklusive Wendehammer.

Zudem legt der Bebauungsplan die Möglichkeiten der Begrünung in den Grundstücken fest. So wird es keine Stein-Vorgärten geben. Da anzunehmen ist, dass auch Familien mit Kindern hier wohnen werden, ist außerdem ein Spielplatz vorgesehen.

Die Grundstücke werden nun Stück für Stück verkauft. Je nach Verkauf der Grundstücke werde von der beauftragten Firma Anhöck & Kellner sinnvoll mit dem Bau begonnen, sodass es so effizient wie möglich ist. 🌸

Mobilies Impfteam in Brandis

Reibungslos verliefen die vier Tage über Pfingsten, an denen in der Brandiser Mehrzweckhalle geimpft wurde. 828 Spritzen setzte das mobile Impfteam des Arbeiter-Samariterbundes. Betreut wurden die Bürgerinnen und Bürger aus Brandis und Machern, die den Priorisierungsgruppen 1, 2 und 3 angehörten, zudem von freiwilligen Helfern der beiden Kommunen. Die Unterlagen und den Termin für die zweite Impfung bekamen die Leute gleich mit. Denn vom 11. bis 14. Juni wurde diese ebenfalls in der Mehrzweckhalle durchgeführt. 🌸

Landrat Henry Graichen und die Bürgermeister von Brandis und Machern, Arno Jesse und Karsten Frosch, verschafften sich selbst einen Überblick in der Mehrzweckhalle.





ENDLICH GEMEINSAM FEIERN. DAS FESTWOCHELENDE.

Steigende Temperaturen und sinkende Inzidenzen machen es möglich – wir feiern gemeinsam vom 25. bis 27. Juni unser Stadtjubiläum mit einem großen Festwochenende im Brandiser Stadtpark.

2021 jährt sich die Ersterwähnung der Stadt Brandis auf einer Schenkungsurkunde des Magdeburger Erzbischofs Rüdiger an das Kloster Neuwerk bei Halle zum 900. Mal. In einem mehr als zweijährigen Prozess haben sich zahlreiche Bürger der Stadt und ihrer Ortsteile, Vereine und Institutionen sowie natürlich die Stadtverwaltung Gedanken gemacht, wie dieses Jubiläum würdig und gemeinsam begangen werden kann. Unter dem Motto „Brandis 900 – Erbe erhalten – Zukunft gestalten“ wurde ein tolles Programm über

das gesamte Jahr entwickelt. Aufgrund der Corona-Pandemie konnten und können nun viele der geplanten Aktionen nicht stattfinden.

Stattdessen starteten wir unser Jubiläum mit der Aktion „900 Jahre Brandis – 900 Rosen“. Hunderte Brandiser Bürger haben sich daran beteiligt und mit einer von 900, durch die Stadt Brandis bereit gestellten, Rosen das Stadtbild verschönert. Unter Beteiligung von 20 Gewerbetreibenden aus der Innenstadt wurden die Pflanzen Ende April an die Bürger verteilt, die restlichen Rosenstöcke stehen jetzt auf zentralen Flächen in unseren Ortsteilen für unsere Wappenblume.

Mit dem Festwochenende können wir nun endlich gemeinsam feiern.

Ein Höhepunkt ist dabei sicher das Konzert des Mitteldeutschen Kammerorchesters mit Feuerwerk am Samstag, den 26.06.2021 um 22:00 Uhr. In diesem Rahmen wird auch der Jubiläumsfilm zur Stadtgeschichte erstmalig öffentlich aufgeführt.

Freuen Sie sich also auf 3 Tage Spaß und Unterhaltung für die ganze Familie mit vielfältigen Spiel- und Unterhaltungsangeboten, einem abwechslungsreichen Angebot an Speisen und Getränken sowie einem tollen Bühnenprogramm.

Alle aktuellen Infos sowie die für die Veranstaltung geltenden Rahmenbedingungen gemäß der aktuellen Corona-Schutz-Verordnung des Freistaates Sachsen finden sie demnächst unter:

BRANDIS900.DE

PROGRAMMHIGHLIGHTS

Freitag, 25.06.2021

- 17:30 Uhr **JANTE**
junger deutscher Folk
aus Leipzig
- 20:00 Uhr **NIGHTFEVER**
die Partyband mit
Glamour und Stil

Samstag, 26.06.2021

- 14:00 Uhr **Musik- und Kunstschule
Landkreis Leipzig**
Tanzauftritt
- 15:30 Uhr **Jugendblasorchester
Bautzen**
- 17:15 Uhr **Musikverein Lichtenstein**
- 19:00 Uhr **GIPSY – Rock'n'Roll**
- 22:00 Uhr **DAS MITTELDEUTSCHE
KAMMERORCHESTER**
mit Live Feuerwerk

Sonntag, 27.06.2021

- 10:00 Uhr **OPEN AIR GOTTESDIENST**
- 11:30 Uhr **Brandiser Musikverein**
- 13:00 Uhr **Brandiser Bläserquintett**
Von Klassik über Chanson
bis Polka
- 15:00 Uhr **Jugendblasorchester
Grimma**

FAHRRADVERSTEIGERUNG

27. Juni; 12:00 Uhr & 14:00 Uhr
Am Sonntag des Festwochenendes
werden um 12:00 Uhr & 14:00 Uhr
Fahrräder aus dem Fundbüro der Stadt
versteigert. Die Einnahmen gehen zu
100% an die Abiturklassen, welche das
Festwochenende tatkräftig mit Ihrer
Unterstützung an allen drei Tagen
begleiten.

Änderungen vorbehalten, weitere Programmpunkte werden kurzfristig bekannt gegeben!





**DAS MITTELDEUTSCHE
KAMMERORCHESTER**

Die Wiege des MITTELDEUTSCHEN KAMMERORCHESTER liegt in der Klassiker-Stadt Weimar. Hier lernten sich die Gründungsmitglieder während ihrer Studienzzeit kennen. Trotz späterer Engagements in verschiedenen Orchestern wie dem MDR-Sinfonieorchester Leipzig, der Staatskapelle Weimar, der Staatskapelle Halle oder der Magdeburgischen Philharmonie verlor man sich nie aus den Augen, sondern traf sich, wann immer möglich, zu gemeinsamen Proben und Projekten.

Als Highlight des Festwochenendes spielt das MDKO in einer Besetzung von 30 Frauen und Männern Händels Feuerwerksmusik, begleitet durch ein 20-minütiges Feuerwerk.

KLANGFARBEN

Das Projekt „KlangFARBEN“ bildet durch die Darbietungen verschiedenster Amateurorchester ein einzigartig buntes, genreübergreifendes Schaufenster der Amateurbläsermusik in Sachsen. Im Zuge der Feierlichkeiten anlässlich des 900-jährigen Bestehens der Stadt Brandis treten seit über einem Jahr erstmals wieder

vier Orchester des Sächsischen Blasmusikverbandes e.V. im Rahmen der KlangFARBEN auf. Freuen Sie sich auf musikalische Unterhaltung durch:

- **JBO Bautzen**
- **Musikverein Lichtenstein**
- **Musikverein Brandis**
- **JBO Grimma**

KlangFARBEN



PFADFINDER SCHAULAGER

26. Juni; 13:00 – 18:00 Uhr

- Schaulager mit verschiedenen Pfadfinder typischen Zelten
- Führung über den Lagerplatz mit Erklärungen zu Zeltarten und deren Nutzung
- verschiedene Angebote für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

außerdem,

Ausstellung: „Polenzer Landschaften“, Straße der Einigkeit 4 in Polenz (27. Juni – 15:00 Uhr)

Hubschrauberrundflüge: Start Jahnhöhe, Anmeldung www.heliko.de (26. Juni – zw. 9 & 19 Uhr)

Kirchenkonzert: in der Stadtkirche Brandis (27. Juni 17:00 Uhr)

Offener Schlosspark: (27. Juni von 13:00 bis 17:00 Uhr)



JANTE

Folk auf Deutsch? Klingt ungewöhnlich, aber genau das ist es, was Jante seit jüngster Vergangenheit äußerst erfolgreich auf die Bühnen des Landes bringen.



NIGHTFEVER

DIE LIVE-BAND AUS LEIPZIG

Vergessen Sie alles, was Sie bis jetzt gesehen und gehört haben, denn das Live-Feuerwerk aus Groove und Glamour hat einen Namen! NIGHTFEVER – die einzigartige 70´s-Party-Band.



GIPSY

... rockt im 42. Jahr!

Gipsy wurde 1977 von Fredy Lieberwirth gegründet. Nach wie vor steht die Band auf der Bühne, denn "Rock'n'Roll ist keine Frage des Alters, sondern der Einstellung".

3 Fragen an...

Franziska Rolff



Was konnten Sie an Know-how in die Brandiser Bibliothek einbringen?

Ehrlich gesagt etwas ganz Banales: die Sortierung. Wir haben die Räume nach Altersgruppen eingerichtet, die Sachbücher von den Romanen getrennt und die Unterhaltungsliteratur nach Genre sortiert.

Aber Bibliothek ist ja viel mehr als lesen. Wir haben Hörbücher, DVDs, Brettspiele, Zeitschriften, Sachbücher für Kinder und Erwachsene – beispielsweise Kochbücher –

und nicht nur Literatur aus dem Bereich Belletristik.

Dazu gehört auch, dass Sie selbst viel lesen. Haben Sie eine Lieblingskategorie?

Nein, ich lese alles. Sicher kann man nicht alles lesen, aber ich führe mir auch Kinderbücher zu Gemüte beispielsweise, wenn ich mit der S-Bahn auf dem Weg zur Arbeit bin. Um den Leserinnen und Lesern das Gefühl zu geben, dass sie in der Bibliothek mit Sicherheit etwas Interessantes für sich finden, muss ich auch wissen, wovon ich spreche.

Was haben Sie sich vorgenommen, um die Zahl der Leser zu vergrößern?

Die Bibliothek muss auf jeden Fall mehr ins Gespräch kommen. Vor allem bei Kindern und Jugendlichen, die in ihrem Leseverhalten noch offen für Neues sind, neue Welten entdecken wollen. Man

kann so ziemlich alles ausleihen. Über die Fernleihe besorgen wir auch Bücher aus Partner-Bibliotheken, die wir selbst hier nicht im Bestand haben. Wichtig ist dabei jedoch, die treuen Dauer-Leser nicht zu vergessen.

Mit der Beteiligung an Veranstaltungen, kleinen Lesefesten oder ähnlichem müssen wir immer wieder auf uns aufmerksam machen. Natürlich war das in den letzten Monaten durch die Corona-Lage nicht möglich, aber es kommen auch wieder bessere Zeiten. Und mit dem Umzug in den ehemaligen Ratskeller werden sich sicher noch mehr Möglichkeiten finden.

Generell bin ich den Ideen und Gedanken der Leser, was die Ausstattung und Sortierung in der Bibliothek betrifft, sehr aufgeschlossen. Ich würde mich über einen Austausch sehr freuen.

Franziska Rolff ist seit Ende 2020 Mitarbeiterin in der Brandiser Stadtbibliothek.

Keine Langeweile in den Sommerferien

Auch in diesem Jahr lädt der Buchsommer in Sachsen 11- bis 16-jährige Schülerinnen und Schüler zum Schmökern ein. Für den Buchsommer in der Stadtbibliothek Brandis sind bereits über 50 Bücher bestellt. Darunter sind unter anderen die von renommierten Autor*innen wie Kirsten Boie, Juli Zeh, Ursula Poznanski und Johannes Herwig, der aus Connewitz stammt und mit seinem ersten Buch über die Leipziger Meuthen vor einigen Jahren große Erfolge feierte.

Thematisch bietet die Auswahl etwas für Pferdefreunde, Comic-Roman-Fans, Romantisches für Jugendliche, spannende Thriller und Dystopien und Geschichten aus dem ganz normalen Leben – also alles, was Heranwachsenden zwischen 10 und 16 Jahren an Chaos und Drama so passieren kann.

Zeitraum: 12.07.–05.09.2021

Zielgruppe: Kinder und Jugendliche zwischen 11 und 16 Jahren (Voraussetzung ist, dass die Teilnehmer auch Nutzer*innen der Bibliothek sind oder werden: für Kinder bis 15 Jahre kostet ein Jahres-Beitrag nur 3 Euro)

Sollten Interessenten noch nicht 11 Jahre alt sein: Zehnjährige, die nach den Sommerferien in die fünfte Klasse kommen, dürfen und sollen natürlich teilnehmen!

Ziel: Im angegebenen Zeitraum (min-

destens) drei Bücher lesen, die extra für den Buchsommer zur Auswahl stehen. Zehn davon sind für den Buchsommer-Lesepreis nominiert. Alle Buchsommer-Bücher werden in einem extra Regal zu finden sein. Für drei gelesene Bücher gibt es ein Zertifikat.

Anmeldung: ab sofort bis zum 12.07. in der Brandiser Stadtbibliothek per Telefon 034292 79698 oder E-Mail stadtbibliothek@stadt-brandis.de.

Sonst so: Es gibt eine Abschlussparty, bei der dann die Zertifikate vergeben werden und vielleicht eine kleine Überraschung verlost wird. (soweit Corona eine Abschlussparty im September zulässt, ansonsten digital per Videokonferenz) Zudem ist geplant, die Teilnehmer zum Teilen ihrer Leseindrücke in sozialen Netzwerken zu bewegen.

Hier drei der 50 Buchsommer-Bücher kurz vorgestellt:



Die 17-jährige Emilia liebt Rätsel. Durch Zufall kommt sie einem unglaublichen Mysterium auf die Spur... als sie dann auch noch den attraktiven, aber sehr verschlossenen Gold-

alchemisten Ben trifft, überschlagen sich die Ereignisse und ein Wettlauf gegen die Zeit beginnt ...



Sommerferien und kein Geld für Urlaub, und dann nistet sich auch noch Urgroßonkel Otto ein! Ur-Otto ist zwar bestimmt hundert Jahre alt, aber höchst fidel. Statt Kamillentee und Schonkost sind bei ihm Wein und Gesang angesagt. Da ist Chaos vorprogrammiert!



Professor Entes Klonmaschine ist kaputt, die Paluten so oft gute Dienste geleistet hat! Für die Reparatur braucht der Professor ein Metall, das es nur auf dem Gipfel des Mount Schmeverest gibt, dem gefährlichsten Berg Freedoms! Paluten und Edgar machen sich natürlich sofort auf den Weg, stoßen dabei allerdings auf unerwartete Hindernisse...



IDEENAUSTAUSCH: DIE BIBLIOTHEKEN IM PARTHELAND LADEN ZUR BÜRGERWERKSTATT

Die Bibliotheken in Borsdorf, Brandis, Großpösna, Machern und Naunhof arbeiten weiterhin gemeinsam daran, das Partheland für seine Leser*innen attraktiv zu machen. Ihre Wünsche und Bedürfnisse stehen dabei im Vordergrund. Nach der großen Bürgerumfrage zur Zusammenarbeit der Partheland-Bibliotheken, die Ende Mai abgeschlossen wurde, gibt es bald die nächste Möglichkeit, Ideen in das Projekt einzubringen. Alle fünf Kommunen veranstalten eine gemeinsame Bürgerwerkstatt **am Mittwoch, 7. Juli 2021 um 17.30 Uhr, Bürgersaal Naunhof Markt 6 in 04683 Naunhof.**

Die Bürger*innen erfahren vor Ort zunächst mehr über das Projekt und die Ergebnisse der Bürgerbefragung. Anschlie-

ßend sind Austausch und Kreativität gefragt. In Kleingruppen haben die Anwesenden die Chance, aus den meistgenannten Wünschen konkrete Vorschläge loswerden zu lassen. So könnten aus dem allgemeinen Wunsch „Gemeinsame Veranstaltungen“ mehrere Maßnahmen entstehen: Soll es einen Thementag oder eine Themenwoche geben? Geht es um einen inhaltlichen Schwerpunkt oder ein Genre? Welche Autor*innen sollen lesen? Welches Rahmenprogramm ist gewünscht? Wie können die Bürger*innen solche Veranstaltungen aktiv mitgestalten? Die kreativen Ergebnisse werden zum Abschluss vorgestellt und in der weiteren Projektarbeit vertieft.

Bei einem kleinen Imbiss in der Pause haben die Anwesenden zudem die Möglich-

keit, alle fünf Bibliotheken des Parthelands und die Gesichter dahinter kennenzulernen. Teilnehmen dürfen Groß und Klein aus den Kommunen, egal, ob sie bereits als Nutzer*in in einer Bibliothek registriert sind oder nicht.

Alle aktuellen Informationen zur Bürgerwerkstatt und den Gegebenheiten vor Ort erhalten Sie auf www.partheland.de.

Die Zusammenarbeit der Bibliotheken ist eine von vielen Maßnahmen, die die Kooperation der Kommunen erlebbar machen. Seit Anfang des Jahres erarbeiten die Beteiligten Möglichkeiten, sich gegenseitig zu stärken, ohne ihre Individualität zu verlieren. Das Projekt wird von der Kulturstiftung des Bundes im Fonds „hochdrei – Stadtbibliotheken verändern“ gefördert. 🌸

Freistaat gibt 1,8 Mio. Euro für Smart-City-Projekte im Partheland

Jetzt ist es amtlich: Der Freistaat Sachsen stellt für die Smart-City-Projekte im Partheland, für deren Beantragung die Stadt Brandis mit Bürgermeister Arno Jesse verantwortlich zeichnet, 1,8 Mio. Euro Fördermittel zur Verfügung. Als bereits 2019 bekannt gegeben wurde, dass die sächsische Stadt Brandis in der Kategorie „Interkommunale Kooperationen und Landkreise“ als eine von 13 Kommunen in Deutschland als Modellprojekt Smart Cities ausgewählt wurde, kam zu Jahresbeginn 2020 aus Berlin die freudige Botschaft: Der Bund unterstützt das Vorhaben mit der stattlichen Summe von knapp 4,7 Millionen Euro. Das bedeutet einen Eigenanteil von 35 Prozent. Schon damals bestand die Hoffnung, dass der Freistaat das Unterfangen ebenfalls unterstützen würde. Bürgermeister Arno Jesse: „Gehofft hatten wir es schon länger, jetzt freuen wir uns, dass es nun auch verbindlich ist.“ Denn Anfang Juni erreichte ihn ein persönlicher Brief vom Sächsischen Staatsminister für Regionalentwicklung, Thomas Schmidt. Darin heißt es unter anderem: „Es ist mir eine große Freude, Ihnen nunmehr mitteilen zu können, dass der Sächsische Landtag im Rahmen seiner Verabschiedung des Landeshaushaltes für die Jahre 2021/2022 auch die Bereitstellung der wünschenswerten Landesmittel durch unser Haus zur Kofinanzierung der Bundesförderung für Ihr Smart-City-Projekt in Brandis in Höhe von insgesamt 1,8 Millionen Euro beschlossen hat. ...“ Die Summe bedeutet, dass der Freistaat das

Smart-City-Projekt der Stadt Brandis und des Parthelands unterstützt, in dem es zusätzlichen Förderanteil von 17,5 Prozent übernimmt. „Damit steigt die Förderquote auf 82,5 Prozent“, freut sich Jesse. Weiter: „Diese nun enorm attraktive Förderkulisse sollte eine besondere Motivation sein, unsere avisierten, sehr ehrgeizigen Projekte, voranzutreiben.“

Zwei Projekte stehen im Mittelpunkt der Smart-City-Initiative. Einerseits das „Partheland Mobil“ (ParMo). Es soll einen Beitrag dazu leisten, die Mobilität durch verschiedene Verkehrsmittel zu verknüpfen (intermodalvernetzt), kosteneffizient und nachhaltig zu gestalten. Das bedeutet, dass davon die Partnerkommunen im Partheland Naunhof, Borsdorf, Großpösna, Belgershain, Parthenstein und Machern partizipieren. Kommunale und gewerbliche Flotten sollen als Leuchttürme

dienen und erste Erfahrungen mit Corporate-CarSharing-Ansätzen sammeln. „Im Moment stehen unsere Dienstwagen außerhalb der Arbeitszeiten ungenutzt auf dem Parkplatz. Durch die Idee des Carsharings, also des Teilens der Fahrzeuge mit anderen, privaten Nutzern, würden sie effizienter genutzt“, beschreibt Arno Jesse den Hintergrund des Projektansatzes.

Andererseits wird mit dem „Zukunftsquartier Beucha“ ein Projekt angegangen. Das Ensemble von Wohnblöcken, Kindergarten und Grundschule an der Kleinsteiberger Straße in Beucha wird als Schlüsselprojekt entwickelt. Die primäre Zielsetzung für dieses Projekt beinhaltet die stufenweise Realisierung von geeigneten Maßnahmen zur Schaffung eines eigenversorgten und klimaneutralen Quartiers. 🌸



Aus dem Ensemble von Grundschule, Kindertagesstätte und Wohnblöcken soll innerhalb des Projektes Smart City das Zukunftsquartier Beucha entstehen.

Wir sind für Sie da

STADTVERWALTUNG BRANDIS

Markt 1 – 3, 04821 Brandis, Tel.: 034292 655–0,
Fax: 034292 655–28, www.stadt-brandis.de



IHRE BEHÖRDENNUMMER

Sprechzeiten der Stadtverwaltung

Mo. u. Mi. nur nach Terminvereinbarung

Di. 09.00 – 11.30 / 13.00 – 19.30 Uhr

Do. 09.00 – 11.30 / 13.00 – 16.00 Uhr

Fr. 09.00 – 11.30 Uhr

Sa. 09.00 – 12.00 Uhr

(Corona-bedingt findet derzeit kein offener Samstag statt)

Bürgermeister 655-12

Fachbereich Hauptverwaltung

Zentrale Steuerung/Personal 655-22

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit 655-16

Schulen / Kita / Jugend 655-19 u. -29

Sozialverwaltung / Wohngeld 655-29

Kultur 655-19

Einwohnermeldewesen 655-44

Standesamt / Friedhof 655-48

Standesamt / Gewerbeangeleg. 655-43

Standesamt-Fax 655-68

Fachbereich Bau und Ordnung

Allg. Bauverwaltung / Stadtplanung 655-52

Gebäudemanagement 655-25

Infrastrukturmanagement 655-57

Umwelt, Naturschutz, Gewässer 655-58

Liegenschaftsmanagement 655-56

Sportstätten 655-24

Feuerwehrwesen 655-51

Ordnungsamt / Fundbüro 655-54 u. -53

Fachbereich Finanzen

Steuern / Abgaben / Gebühren 655-33

Stadtkasse 655-36 u. -37

Baubetriebshof 73192

FriedensrichterIn

Isabell Engisch, Tel.: 034292 655-18,

E-Mail: friedensrichter@stadt-brandis.de

Sprechzeiten finden derzeit nicht statt.

Gleichstellungsbeauftragte

Franziska Nagel-Zahn

E-Mail: gleichstellung@stadt-brandis.de

Seniorenbeauftragter

Joachim Kühnel, Tel.: 034292 43477,

Mail: seniorenbeauftragter@stadt-brandis.de

Bürgermeistertreff Café Communale

Dieser findet derzeit nicht statt.

Öffnungszeiten der Stadtbibliothek

Die aktuellen Öffnungszeiten stehen auf der Homepage www.stadt-brandis.de.

Telefon: 034292 79698

Beschlussfassungen

Der Stadtrat der Stadt Brandis fasste in seiner öffentlichen Sitzung am 25.05.2021 folgende Beschlüsse:

Beschluss Nr. 1028-05/05/2021

Zwischen dem Stadtrat der Stadt Brandis und dem Bürgermeister wird das Einvernehmen zur Besetzung der ausgeschriebenen Stelle Leiter/-in des Horts der Grundschule Brandis mit Herrn Martin Kretzschmar hergestellt. Der Bürgermeister wird beauftragt, die Einstellung zum 01.09.2021 vorzunehmen.

Ja-Stimmen: 15

Beschluss Nr. 1029-05/05/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis bestätigt den städtebaulichen Vertrag zum Bebauungsplan „Lindenhof“ Beucha.

Ja-Stimmen: 16

Beschluss Nr. 1030-05/05/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die im Abwägungsprotokoll angeführten Abwägungen zu den vorliegenden Stellungnahmen der Behörden, Träger öffentlicher Belange, Nachbargemeinden und Bürger (74 Seiten gemäß Anlage). Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt, die Abwägungen en bloc durchzuführen.

Ja-Stimmen: 16

Beschluss Nr. 1031-05/05/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt gemäß § 10 BauGB den Bebauungsplan „Lindenhof“ Beucha in der Fassung vom 02.03.2021, bestehend aus der Planzeichnung und den textlichen Festsetzungen als Satzung. Die Begründung wird gebilligt.

Der Bürgermeister wird beauftragt, den Satzungsbeschluss und den Ort, an dem der Bebauungsplan für jedermann zur Einsicht bereitgehalten wird, ortsüblich bekanntzumachen. Der Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan ist gemäß § 4 Abs. 3 SächsGemO der zuständigen Rechtsaufsichtsbehörde anzuzeigen.

Ja-Stimmen: 16

Beschluss Nr. 1032-05/05/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die 4. Änderungssatzung der Satzung über die Festlegung der Elterngebühren für die Nutzung der Kindertageseinrichtungen der Stadt Brandis vom 28.10.2014 gemäß Anlage.

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 2

Beschluss Nr. 1033-05/05/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die freihändige Vergabe für die Lieferung von Schulbüchern für die Schuljahre 2021/2022 und 2022/2023 an die Firma KIRJAT Literatur- und Dienstleistungsgesellschaft, Dorfstraße 64 in 04824 Brandis OT Beucha.

Ja-Stimmen: 16

Beschluss Nr. 1034-05/05/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe des Auftrages zum Gewerk Tischlerarbeiten / Holzfenster im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung an die Fa. SF Inh. Sonja Frankhänel Tischlerei und Holzbaubetrieb Dr.-Friedrichs-Straße 11c in 02763 Zittau zu einer Auftragssumme von 49.906,22 €.

Ja-Stimmen: 15, Nein-Stimmen: 1

Beschluss Nr. 1035-05/05/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe des Auftrages zum Gewerk Fassadenarbeiten / Putz im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung an die Fa. Pfennig Bau GmbH & Co. KG, Bahnhofstraße 29 in 04758 Oschatz zu einer Auftragssumme von 93.749,56 €.

Ja-Stimmen: 15, Nein-Stimmen: 1

Beschluss Nr. 1036-05/05/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis bestätigt den städtebaulichen Vertrag zum Bebauungsplan „Viehweide – Kleinsteiberger Straße“ – östlicher Teil.

Ja-Stimmen: 16

Beschluss Nr. 1037-05/05/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis bestätigt den städtebaulichen Vertrag zum Bebauungsplan „Viehweide – Kleinsteiberger Straße“ Beucha – westlicher Teil.

Ja-Stimmen: 16

Beschluss Nr. 1038-05/05/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die im Abwägungsprotokoll angeführten Abwägungen zu den vorliegenden Stellungnahmen der Behörden, Träger öffentlicher Belange, Nachbargemeinden und Bürger (41 Seiten gemäß Anlage).

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt, die Abwägungen en bloc durchzuführen.

Ja-Stimmen: 16

Beschluss Nr. 1039-05/05/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt den Bebauungsplan „Viehweide – Kleinsteiberger Straße“ im OT Beucha in der Fassung vom 12.04.2021 bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und den textlichen Festsetzungen auf der Planzeichnung (Teil B) einschließlich der Änderungen aus der Abwägung als Satzung. Die Begründung wird gebilligt.

Die Verwaltung wird beauftragt, den Satzungsbeschluss und den Ort, an dem der Bebauungsplan für jedermann zur Einsicht bereitgehalten wird, ortsüblich bekanntzumachen. Der Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan ist gemäß § 4 Abs. 3 SächsGemO dem Landratsamt Landkreis Leipzig anzuzeigen.

Ja-Stimmen: 16

Beschluss Nr. 1040-05/05/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis stimmt der Veräußerung einer Teilfläche des Flurstücke 261/20 der Gemarkung Polenz von ca. 2.800 m² an den in der Anlage 1 genannten Erwerber für 18,00 €/ m² zu.

Die Nebenkosten trägt der Käufer.

Ja-Stimmen: 16

Beschluss Nr. 1041-05/05/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt den Abschluss der Rahmenvereinbarung zwischen der Stadt Brandis und dem freiem Träger CVJM Brandis e. V. über die Aufbringung der Betriebskosten der Kindertageseinrichtung „Kinderstube Brandis“, Zeititzer Weg 13 c, in 04821 Brandis, gemäß den beigefügten Anlagen.

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 1, Enthaltungen: 1

Der Stadtrat der Stadt Brandis fasste in seiner nichtöffentlichen Sitzung am 25.05.2021 folgenden Beschluss:

Beschluss Nr. 1042-05/05/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Stundung der Steuerforderungen gemäß der Anlage 1, die im Zusammenhang mit den wirtschaftlichen Folgen der Corona-Pandemie beantragt wurden. Gleichzeitig sind die daraus entstehenden Nebenforderungen zu erlassen.

Ja-Stimmen: 15

Der Technische Ausschuss der Stadt Brandis fasste in seiner öffentlichen Sitzung am 11.05.2021 folgende Beschlüsse:

Beschluss-Nr. 3009-03/05/2021

Der Technische Ausschuss stimmt dem Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Wurzener Straße“ bezüglich eines Anbaus an die bestehende Garage außerhalb des Baufensters auf dem Flurstück 1321 der Gemarkung Brandis zu.

Ja-Stimmen: 6

Beschluss-Nr. 3010-03/05/2021

Der Technische Ausschuss lehnt den Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Alte Böttcherei“ bezüglich der Errichtung einer Grundstückseinfriedung für das Flurstück 320/28 der Gemarkung Beucha ab.

Ja-Stimmen: 5, Enthaltungen: 1

Bekanntmachungen

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62) i.V.m. des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (Gesetz über Kindertageseinrichtungen – Sächs-KitaG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Mai 2009 (SächsGVBl. S. 225), das zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 17. Dezember 2020 (SächsGVBl. S. 731) geändert worden ist

sowie i.V.m. der §§ 2 und 9 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 116) hat der Stadtrat der Stadt Brandis in seiner Sitzung am 25.05.2021 folgende Satzung beschlossen:

4. Änderungssatzung der Satzung über die Festlegung der Elterngebühren für die Nutzung der Kindertageseinrichtungen der Stadt Brandis vom 28.10.2014

§ 1

Die Anlage 1 der Satzung über die Festlegung der Elterngebühren für die Nutzung der Kindertageseinrichtung der Stadt Brandis erhält folgenden Wortlaut

Anlage 1 zur Satzung über die Festlegung der Elterngebühren für die Nutzung der Kindertageseinrichtungen der Stadt Brandis vom 28.10.2014; geändert durch 4. Änderungssatzung vom 25.05.2021

KINDERKRIPPE	Elternbeiträge gemäß § 4 (1) der Elternbeitragssatzung					
	Familien			Alleinerziehende		
	bis 9 h in €	bis 6 h in €	bis 4,5 h in €	bis 9 h in €	bis 6 h in €	bis 4,5 h in €
1. Kind	200,00	133,33	100,00	180,00	120,00	90,00
2. Kind	120,00	80,00	60,00	108,00	72,00	54,00
3. Kind	40,00	26,67	20,00	36,00	24,00	18,00

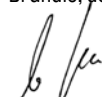
KINDERGARTEN	Elternbeiträge gemäß § 4 (1) der Elternbeitragssatzung					
	Familien			Alleinerziehende		
	bis 9 h in €	bis 6 h in €	bis 4,5 h in €	bis 9 h in €	bis 6 h in €	bis 4,5 h in €
1. Kind	100,00	66,67	50,00	90,00	60,00	45,00
2. Kind	60,00	40,00	30,00	54,00	36,00	27,00
3. Kind	20,00	13,33	10,00	18,00	12,00	9,00

HORT	Elternbeiträge gemäß § 4 (1) der Elternbeitragssatzung					
	Familien		Alleinerziehende			
	bis 6 h in €	bis 5 Std. Nachmittagshort	bis 6 h in €	bis 5 Std. Nachmittagshort		
1. Kind	65,00	54,17	58,50	48,75		
2. Kind	39,00	32,50	35,10	29,25		
3. Kind	13,00	10,83	11,70	9,75		

§ 2

Die 4. Änderungssatzung tritt am 01.09.2021 in Kraft.

Brandis, den 26.05.2021



Arno Jesse
Bürgermeister



Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften gem. § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen i. d. F. d. Bek. vom 03.03.2014 (SächsGVBl. Jg. 2014 Bl.-Nr. 5 S. 146) beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf eines Jahres, ab ihrer Bekanntmachung, nicht mehr geltend gemacht werden kann.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter

Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 3 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Brandis, den 26.05.2021


Arno Jesse
Bürgermeister



Genehmigung der 1. Änderung des Bebauungsplanes „Wohngebiet Parkstraße 2. Abschnitt, Stadt Brandis, OT Polenz

Der Stadtrat der Stadt Brandis hat in seiner Sitzung am 15.12.2020 gemäß § 10 BauGB die 1. Änderung des Bebauungsplans „Wohngebiet Parkstraße 2. Abschnitt“ OT Polenz in der Fassung vom 08.10.2020, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B) als Satzung beschlossen und die Begründung gebilligt.

Mit Bescheid vom 21.05.2021 hat das Landratsamt Landkreis Leipzig die Satzung über die 1. Änderung des Bebauungsplans „Wohngebiet Parkstraße 2. Abschnitt“ OT Polenz der Stadt Brandis genehmigt.

Die Genehmigung erfolgt unter dem Aktenzeichen PG 03/21.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekanntgemacht.

Mit dieser Bekanntmachung tritt die 1. Änderung des Bebauungsplans „Wohngebiet Parkstraße 2. Abschnitt“ OT Polenz in Kraft.

Jedermann kann den Bebauungsplan mit seiner Begründung gemäß § 10 Abs. 3 BauGB in der Stadtverwaltung Brandis, Markt 1–3 in 04821 Brandis zu den Dienststunden einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen. Zusätzlich ist der Bebauungsplan auf der Internetseite der Stadt Brandis wie folgt abrufbar:

<https://www.stadt-brandis.de/de/buergerwerden/neu-bauen/flaechennutzungsplan-und-bebauungsplaene>

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

- (1) eine nach § 214 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- (2) eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und

(3) nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründet, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Demnach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Brandis, den 31.05.2021


Arno Jesse
Bürgermeister



Bekanntmachungsanordnung

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 und 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften ist unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Brandis geltend gemacht worden ist. Mängel der Abwägung sind unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb von sieben Jahren seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt geltend gemacht worden sind.

Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach Ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Das gilt nicht, wenn:

- 1) die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
- 2) Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- 3) der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
- 4) vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist:
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften gegenüber der Stadt Brandis unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 und 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Brandis, am 31.05.2021


Arno Jesse
Bürgermeister



Information

Wahlhelfer gesucht

In diesem Jahr findet die Wahl zum 20. Bundestag statt. Dafür suchen wir interessierte Bürger (min. 18 Jahre alt), die uns bei der Durchführung der Wahl in den Wahllokalen ehrenamtlich unterstützen. Zu den Aufgaben eines Wahlhelfers zählen vor allem:

- Sorge für die ordnungsgemäße Durchführung der Wahl
- Überprüfung der Wahlberechtigung auf Grund des Wählerverzeichnisses
- Zählung der Wähler
- Zählung der Stimmen
- Feststellung des Wahlergebnisses

Die Wahlvorstände müssen bereits vor Öffnung der Wahllokale um 8:00 Uhr Vorbereitungen treffen. Bis 18:00 Uhr sind die Wahllokale geöffnet. Danach folgt die Auszählung. Diese kann – je nach Wahlbeteiligung – einige Stunden dauern.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann melden Sie sich **als Wahlhelfer für die Bundestagswahl** am 26.09.2021 bis spätestens **bis 02.07.2021** in der Stadtverwaltung Brandis bei Frau Berger telefonisch unter 034292 65522 oder per E-Mail berger@stadt-brandis.de.

Nächste Sitzungen, voraussichtliche Termine:

Stadtratssitzung:	29.06.2021
Kultur- und Sozialausschuss:	22.06.2021
Verwaltungsausschuss:	06.07.2021
Technischer Ausschuss	13.07.2021

KINDERTAG IN DER KITA „PURZELBAUM“

Da der Kindertag für unsere Einrichtung ein ganz besonderer Höhepunkt werden sollte, starteten die Vorbereitungen dafür bereits Ende Mai.

Der Kindertag ist ein Tag, um auf die Bedürfnisse der Kinder und speziell auf die Kinderrechte aufmerksam zu machen. Dabei spielt das Recht auf freie Meinungsäußerung und Beteiligung, sowie das Recht auf Spiel und Freizeit eine große Rolle.

In einer kleinen Kinderkonferenz wurden die Ideen und Wünsche in der Turboschneckengruppe gesammelt. So wurde der Ablauf des Kindertages gemeinsam geplant und damit die Selbstwirksamkeit der Kinder gestärkt.

Mit einem gesunden, selbst zubereiteten Frühstück starteten wir in den Tag. Die anschließende Wanderung wurde mit einer

spannenden Schnitzeljagd verbunden, um besondere Überraschungen zu finden. Ein erfrischendes Eis bei „Lilly Vanilly“ fand zwischendurch bei allen Kindern großen Anklang. Zurück in der Kita erwartete die Kinder ein großes Feuerwehrauto mit Drehleiter und Korb.

Auf Grund der Corona-Bedingungen konnten wir unseren Kindertag leider nicht mit allen Kindern gemeinsam feiern. Jede Gruppe nutzte für sich das sonnige Frühlingswetter, um im Wald oder den Teich herum die Natur zu erleben. Damit startete gleichzeitig das Projekt „Purzelbaum“, welches den Bezug zu unserer Wandmalerei im Foyer aufgreifen soll.

Für diesen gelungenen Tag danken wir allen Eltern für die Unterstützung sowie dem Elternrat, dem Eiscafé „Lilly Vanilly“,



Die Kinder freuten sich über die vom Elternrat gesponserte Eisrunde bei Lilly Vanilly. Die Krippenkinder erhielten bunte Eisteller.

der Freiwilligen Feuerwehr Brandis und Frau Kulke für die Vorbereitung der Schnitzeljagd.

Petra Ertel und Anke Nickl, Erzieherinnen der Kita „Purzelbaum“

Sinngemäß...

Der Monat Mai steckte voller Überraschungen und Staunen und erinnerte uns so manches Mal fast an die Adventszeit. Dies lag zum einen an den liebevollen und leckeren Geschenken zum Mutter- und Vatertag, die die Kinder in ihren Gruppen gebastelt und gebacken hatten. Vor allem lag es aber an der Verlängerung des Projektes über die Sinne. Dieses Projekt wurde bereits letzten Monat gestartet und hat Kindern und Erziehern gleichermaßen sehr viel Spaß gemacht. In der ursprünglich geplanten Projektwoche konnten längst nicht alle Ideen und Spiele umgesetzt werden, das wurde schon in der Vorbereitung deutlich. Deswegen entschied sich die Kinderstube kurzerhand dazu, „in die Verlängerung zu gehen“. Jeder Sinn bekam seine eigene Aktionswoche. Jede Gruppe nahm sich pro Woche also einen Sinn vor. Dazu gab es jeweils eine Materialkiste, die von Gruppe zu Gruppe wanderte und aus der je nach Lust und Laune Experimente, Spiele und Bibelgeschichten gezaubert werden konnten. Unsere Kinder kamen oft mit leuchtenden Augen und kleinen Mitbring-

seln heim, wie zum Beispiel selbst gebastelte Ferngläser, eingefärbte Blumen oder selbstgemachte Seife. Manches Mal überraschte uns unsere Tochter mit Aussagen wie: „Wusstest Du, dass im Ohr winzig kleine Werkzeuge sind?“ Wo sie das gelernt hat, fragten wir



Zum Frühstück konnten die Kinder Hühner beobachten.

uns. Ganz einfach: anhand eines einen Meter großen, selbst gebauten Ohres, an dem die Einzelteile und der Weg des Hörens verfolgt werden konnten. Zum Thema Hören gab es außerdem ein tolles Dosentelefon. Auch das Riechen wurde praktisch behandelt. So waren beispielsweise echte Hühner zu Gast in der Kinderstube und durften auf ihre Nase untersucht werden. Zur Belohnung gab es sogar ein Ei. In der Waldgruppe wurde Lagerfeuer gemacht und Popcorn geröstet – einprägsame und anheimelnde Gerüche. Zum Thema Sehen waren unsere Kinder nach-

haltig mit der Frage beschäftigt, wie man ohne Augenlicht zurechtkommt. Dies wurde mithilfe eines Dunkelparcours ausprobiert. Spätestens bei diesem Experiment wurde den Kindern verdeutlicht, welches großes Geschenk uns mit unseren Sinnen gemacht wurde und wie dankbar wir für sie sein können.

Insgesamt war der Mai ein wirklich toller Monat für die Kinderstuben-Kinder. So viel praktisches Ausprobieren, Entdecken und Staunen! Vielen Dank sagen wir Eltern!

Bettina Kobel

ENDE DER ZETTELWIRTSCHAFT IM HORT BEUCHA

Als erster Hort im Landkreis Leipzig erhalten die Eltern des Hortes „Klex Mex“ in Beucha seit dem 1. Mai 2021 Nachrichten und Termine per Info-App.

Dieser Service ist für alle Eltern kostenlos. Nachrichten und Termine erhalten die Eltern ohne lästige Werbung direkt auf das Smartphone. Es müssen keine Zettel mehr ausgedruckt und verteilt werden: „Das spart sehr viel wertvolle Zeit. Davon profitieren insbesondere die Kinder, da so mehr Freiraum für pädagogische Arbeit bleibt“, erklärt Hortleiterin Sabine Risch.

Das Team im Hort „Klex Mex“ freut sich gemeinsam mit der Volkssolidarität RV Wurzen e.V. über diese deutlichen Arbeitserleichterungen. „Selbstverständlich ersetzt die App in keiner Weise das persönliche Gespräch zwischen Eltern und Erzieher/-innen, das natürlich einen höheren Stellenwert hat.

Jedoch hilft die App den Eltern besser und direkter informiert zu sein“, so Sabine Risch.

Auch der Umwelt kommt diese App zu Gute, denn es werden weniger Papier und Druckerpatronen verbraucht.

Näheres erfahren die Eltern in der Einrichtung von der Hortleiterin und ihrem Team. Für die Eltern gibt es dazu noch ein „Erklärvideo“ unter www.kita-info-app.de.

Die Kita-Info-App ist durch SSL-Verschlüsselung und Server-Hosting in Deutschland nach Europäischer Datenschutz-Grundverordnung sicher und DSGVO-konform. Die Daten werden nicht kommerziell von Dritten genutzt und es werden keine persönlichen Handynummern wie bei WhatsApp-Gruppen preisgegeben.

Wir freuen uns sehr, dass neben der Kita „Zum Knirpsentreff“, die bereits seit April 2020 mit der Kita-Info-App gute Erfahrung



Die Kinder freuten sich über die vom Elternrat gesponserte Eisrunde bei Lilly Vanilly. Die Krippenkinder erhielten bunte Eisteller.

sammeln konnte, nun auch der Hort „Klex Mex“ diesen Weg geht, teilte VS-Geschäftsführerin Madlen Gernoth mit.

Der ESV Lok Beucha – Partner beim Sparkassen-HikeDeLuxe:

Unter der Federführung der Sportfreunde Neuseenland startet am 10. Juli 2021 das Wander-Event „Hike-DeLuxe“ durch das Muldental.

Die längste Wanderstrecke führt von Döbeln nach Leipzig. 70 km warten hier auf die sportlichsten Teilnehmer. Wer es nicht ganz so lang mag, kann auch an anderen Startpunkten entlang der Strecke einsteigen.

Von Leisnig sind es dann 54 km und von Grimma 30 km bis ins Ziel. Unterwegs werden die Wanderfreunde an verschiedenen Punkten versorgt. Die Route tangiert auch Brandis und Beucha.

Der Westbruch am Kohlenberg und der Kirchbruch in Beucha sind als touristische Highlights als Zwischenstopps ausgewählt worden. Die Sportler des ESV Lok Beucha werden die Wanderfreunde am Verpflegungspunkt vor dem Sportlerheim in Beucha versorgen, bevor sie dann die letzten Kilometer bis nach Leipzig unter die Sohlen nehmen. Die Teilnahme am 10. Juli ist auf 1000 Starter begrenzt. Unter www.hike-deluxe.de findet man ausführliche Informationen und die Möglichkeit sich Online anzumelden. Es lohnt sich schnell zu sein.

ESV Lok Beucha

Jetzt neu in der Kita „PurzelBaum“

Mit einem gemeinsamen Vorstoß zur Digitalisierung wollen Elternrat und Leitung der Kita „PurzelBaum“ dem Wandel der Zeit nun auch in Sachen Informationsaustausch und Zusammenarbeit begegnen. Nach dem Kita-Neubau, Am Bahnhof 3D und dem Umzug in die moderne Einrichtung im Februar 2020 stieß diese Idee – gerade im Hinblick auf die Erfahrungen aus der Corona-Situation – auch beim Träger auf Wohlwollen. Die Kita-Info-App, die am 1. Juni 2021 offiziell eingeführt wurde, soll vieles erleichtern und die Kommunikation verbessern.

Von nun an werden unsere Eltern mit einer zeitgemäßen App zu allen wichtigen Informationen und Terminen aus der Kita versorgt. Lose Kita-Zettel haben damit ein Ende! Dadurch leisten wir auch einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz, da wir enorme Mengen Papier und Druckerpatronen einsparen. Das Beste ist aber: Durch die bessere Organisation gewinnen wir Zeit, die direkt den Kindern zu Gute kommt. Natürlich soll die App das persönliche Elterngespräch nicht ersetzen, sondern vielmehr ergänzen und auf das Wesentliche konzentrieren. Wie gewohnt können Sie uns ansprechen, wir stehen Ihnen bei Fragen und Problemen beratend zur Seite. Neben ganz kurzen alltäglichen Tür- und Angelgesprächen besteht bei uns auch immer das Angebot für Entwicklungsgespräche, wenn Sie oder wir den Bedarf sehen.



Neben dem besseren Informationsaustausch bietet die App noch weitere Vorteile. Zum einen können Termine und Schließtage gleich in den persönlichen Smartphone-Kalender übernommen werden, zum anderen besteht die Möglichkeit der schnellen und unkomplizierten Abwesenheitsmeldung des Kindes. Außerdem können digitale Rückmelde- sowie Einverständniszettel direkt am Smartphone ausgefüllt und an uns zurückgesendet werden. Die App ist DSGVO-konform, werbefrei und für die Eltern freiwillig sowie kostenlos. Außerdem können Eltern, die kein Smartphone besitzen, ohne Mehraufwand über die browser-basierte Web-App auf alle Informationen und Termine zugreifen.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit unserer Kita-Info-App und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.



DER „WONNEMONAT“ MAI HIELT EINZUG IN UNSEREN HORT

Danke an Mama und Papa – kleine Geschenke für Mutter- und Vatertag standen auf dem Programm.

Alle Kinder der 1b bastelten kleine 3-D Herzen oder eine schöne Herzverpackung und gestalteten damit ihre individuelle Muttertags-Karte. Jeder bewies sich im Schreiben und gab sich besonders große Mühe.

Für unsere Väter wurden aus Eisstielen und buntem Papier ganz liebevoll tolle Supermänner auf einer Karte gebastelt. Noch ein kurzes Gedicht im Karteninneren und schon war die Überraschung für den Papa perfekt. Das Verstecken der Karten bis zum lang ersehnten Tag machte viel Spaß.

Gut beobachten konnten die Kinder, dass die Natur trotz Regenwetters immer mehr erwacht. Die Insekten krabbeln unermüdet durch unseren Hortgarten und unser Interesse wurde geweckt. Kurzerhand beschloss die Klasse 1b, ein Projekt daraus zu machen. Die Kinder bauten Insektenstädte mit Pool, Blät-

terbetten, Massagenanlagen, Spielplätzen und noch einiges mehr. Erste Bewohner konnten schon gesichtet werden. Hier können sich die kleinen Lebewesen entspannen und so manches Abenteuer erleben.

In unseren Insektenforscherbüchlein stehen schon viele nützliche und interessante Informationen über verschiedene Arten. Wussten Sie, dass ungefähr 340 Arten von Feuerwanzen bekannt sind oder dass Bienen ihre Waben aus Wachs bauen? Hornissen und Wespen dagegen bauen ihre Waben und die Umhüllung ihres Nestes aus einer papierartigen Substanz, die sie aus zerkaute Pflanzen teilen hergestellt haben.

Wir gingen mit Lupenbechern bewaffnet in unseren Hortgarten, fingen vorsichtig Insekten, schauten sie uns genau an, malten sie ab und entließen sie dann wieder unversehrt in die Freiheit.

Damit konnten wir sie ganz in Ruhe betrachten, ihr Aussehen vergleichen und er-



Beim Basteln für den Vatertag.

fuhren viele neue und interessante Informationen von diesen kleinen Lebewesen.

Verschiedene Fragen sind den Kindern schon eingefallen. So zum Beispiel, ob Regenwürmer Kinder bekommen oder wie schwer eine Biene ist? Und viele neue Fragen kommen uns bestimmt noch in den Sinn.

Vielleicht haben wir euch auch Lust auf das Erforschen der Natur gemacht, also raus in den Garten und ihr werdet erstaunt sein, wer euch alles begegnet.

Aktuelles von der Feuerwehr Brandis

Unser Einsatzgeschehen im Mai umfasste zehn Einsätze. Es begann gleich am ersten Tag um 12:16 Uhr mit dem Transport einer hilfebedürftigen Person. Dabei unterstützten wir den Rettungsdienst beim Tragen aus der Wohnung über das Treppenhaus in den Rettungswagen. Zwei Tage später rückten wir mit unserer Drehleiter und dem Einsatzleitwagen zur ausgelösten Brandmeldeanlage ins Altenpflegeheim Zeititz aus. Glücklicherweise stellte es sich als Fehlalarm heraus. Ähnlich verhielt es sich am 14. Mai in der Asylunterkunft in Beucha.

Zwei Tage zuvor galt es einen Wasserschaden im Keller mittels Nass-Sauger zu beseitigen.

Am 16. Mai rückten wir abends gemeinsam mit den Ortsfeuerwehren von Naunhof zu einem Suizid aus. Vorort galt es die Bahnreisenden aus dem Personenzug zu begleiten und ihre Weiterreise zu ermöglichen.

Am 19. und am 21. Mai rückten wir zu Unfällen mit mehreren Fahrzeugen auf die Bundesautobahn 14 aus. Jeweils konnten sich die leicht verletzten Personen selbst aus ihren Kraftfahrzeugen befreien. Unser Aufgabe war es, neben der Sicherstellung des Brandschutzes, die Fahrbahn von Öl

und Autoteilen zu befreien. Eine weitere Unterstützung des Rettungsdienstes zum Personentransport war am 25. Mai am späten Nachmittag nötig. Am Abend wurden wir zu einem Dachstuhlbrand in der Bahnhofstraße alarmiert. Nach intensiver Suche stellte sich heraus, dass es sich wahrscheinlich um eine optische Täuschung des Meldenden handelte.

Zum letzten Einsatz im vergangenen Monat fuhren wir zusammen mit den Naunhofer Kameraden auf die Autobahnraststätte „Muldental“ zum aufgerissenen Kraftstofftank eines Lkws. Nachdem wir den Tank abgedichtet hatten, konnten wir den ausgelaufenen Diesel binden und aufnehmen.

Zu unserem sechs Ausbildungsdiensten im Mai beschäftigten wir uns schwerpunktmäßig mit der Brandbekämpfung und der Technischen Hilfeleistung. Nachdem wir die Fahrzeug- und Gerätekunde aufgefrischt hatten, trainierten wir das Vorgehen der Gruppe im Löscheinsatz. Im Bereich der Hilfeleistungen ging es intensiv um die Rettung von eingeklemmten Personen unter Lastkraftwagen mit der entsprechenden Sicherung der verunfallten Fahrzeuge.

Desweiteren übten wir das Trennen von unterschiedlichen Werkstoffen mit speziellen Trennschleifern und der Säbelsäge. Ein



Das Trennen von unterschiedlichen Werkstoffen wurde bei der Ausbildung geübt.

weiterer Ausbildungshöhepunkt war das Heben von schweren Lasten mittels pneumatischen Hebekissen, sowie hydraulischen Hebevorrichtungen und das Ziehen mit Seilwinden. Unser besonderer Dank gilt der Hörmann KG für die Unterstützung und Bereitstellung von Übungsmaterialien. Ebenfalls bedanken wir uns bei der Polenzer Transport GmbH für die Möglichkeit an ihrem Lkw zu üben.

Im Rahmen einer Führungskräftebildung beschäftigten wir uns mit der neuen Alarm- und Ausrückeordnung.

Darüber hinaus unterstützen wir die Bennewitzer Feuerwehren mit unserer Drehleiter bei ihrem Ausbildungsdienst „Wohnungsbrand“.

1121 – 2021 | 900 JAHRE KIRCHE UND KIRCHGEMEINDE BRANDIS

Ein Ort mit Geschichte – die Stadtkirche Brandis

Die Brandiser Kirche überrascht den Besucher mit einem großen und hellen Altarraum. Der geschnitzte Altaraufsatz mit in Weiß und Gold gehaltenem Rankwerk und Engelfiguren ist vielfach durchbrochen und lässt so das Licht hindurch. Am Fuß des Kreuzes ist ein Totenschädel sichtbar. Die barocken Schnitzkünstler sagen damit: Gott hat Christus auferweckt, den Tod besiegt und neues Leben geschaffen.



Altarraum in der Gestaltung bis 2020
(Foto: Peter Kayenberg)

1121 erste Erwähnung

Erhalten ist aus der romanischen Zeit das Mauerwerk der Kirchenschiffes und des Turmquaders. Ein Fenster aus dieser Zeit wurde an der Südseite in den 1960er Jahren freigelegt.

2. Hälfte 15. Jahrhundert.

Erweiterung der Kirche nach Osten, Bau des Altarraumes mit spätgotischem Netzrippengewölbe und Sakramentshäuschen (Tabernakel) aus Rochlitzer Porphyr sowie der Sakristei

1570

Anbau des großen Vorraumes an der Südseite (erst Leichenhalle, später Brauthalle genannt)

um 1700

Nach starken Schäden während des Stadtbrandes 1696 wird die Kirche wieder aufgebaut und erhält ihre heutige innere und äußere Gestalt. Zu dieser zurückhaltenden



und freundlichen barocken Neugestaltung gehören Altar, Kanzel, Patronatsloge, Empore und die Orgel.

1732

Fertigstellung des Turmes. Er prägt das Stadtbild von Brandis und ist aus allen Himmelsrichtungen zu sehen.

1741

Einbau des Uhrwerkes im Turm, es läuft bis heute

1893 – 95

Außensanierung, Anbau des Hauptportals

1927

Einbau einer Gasheizung

1961 – 64

Außensanierung



Kirche im Inneren bis 1967

1967 – 71

Innensanierung

Das Gestühl, zuvor in drei Blöcke geteilt, wird in der Mitte des Kirchenschiffes zusammengefügt

1992 – 2000

Sanierung von Turm, Außenfassade und Dachstuhl, Neueindeckung des Daches

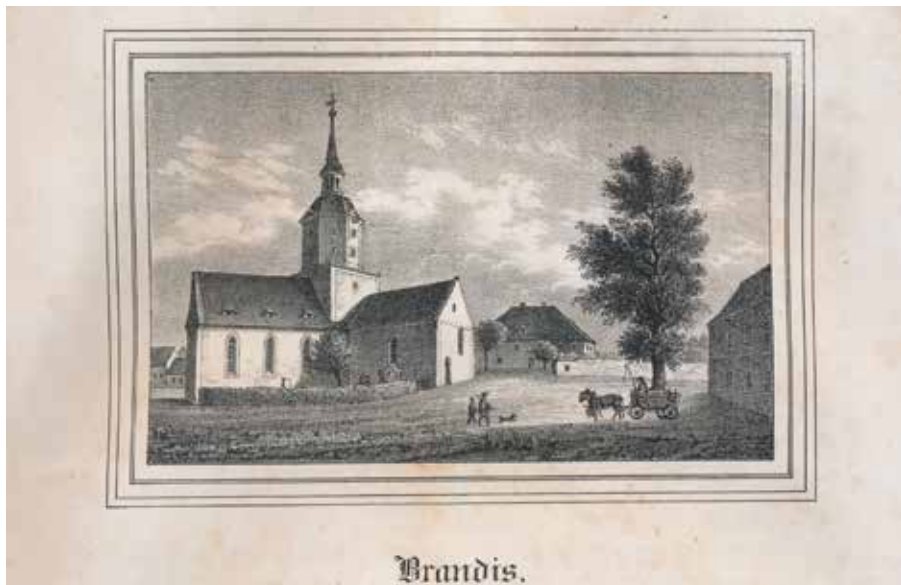
2008

Einbau einer Sitzbankheizung

ab 2020

Innensanierung

Geläut: große Glocke: von 1785, umgossen 1955, 650 kg, Ton fis, mittlere Glocke: von 1927, umgossen 1955, 350 kg, Ton a, kleine Glocke: von 1483, 325 kg, Ton h



1840: älteste erhaltene Darstellung der Kirche, um 1840

„JOHANNISFEUER UND MEHR“

Johannis-Andacht am 24. Juni in Brandis, 17.30 Uhr

Mit dem Johannistag am 24. Juni – mitten in den längsten Tagen des Jahres – verbinden sich viele Traditionen. Die Ev.-Luth. Kirchengemeinde lädt alle Generationen, gerade auch Familien, in den Garten an Kirche und Pfarrhaus Brandis zur Johannis-Andacht ein. Das Johannisfeuer, Musik und kreative Ideen gehören dazu. Sicher müssen wir noch mit Abstand sitzen (Familien natürlich zusammen) und die Hygieneregeln einhalten. Gerade im Freien ist jedoch einiges gut möglich und machbar. Die Vorbereitungsgruppe hat dazu detailliert geplant. Beginn ist am Donnerstag, 24. Juni, 17.30 Uhr.

Wenn möglich, bringen Sie bitte eine Decke zum Sitzen mit, aber auch Stühle und Bänke sind vorhanden.

Melden Sie sich bitte zur besseren Planung an, unter der Mail-Anschrift: kg.brandis_polenz@evlks.de oder telefonisch (034292 66541).

Bei Regenwetter findet die Andacht in der Kirche statt.

Pfarrer Christoph Steinert

Gottesdienst zur 900-Jahr-Feier Brandis, 27. Juni

900 Jahre Brandis – diese runde Zahl bezieht sich auf die älteste urkundliche Erwähnung der Brandiser Kirche. Im Festgottesdienst am 27. Juni können wir dankbar auf 900 Jahre Kirche, Kirchengemeinde und Stadt Brandis blicken und zugleich um Gottes Segen für die Zukunft bitten.

Es gab in der langen Vergangenheit leichte und schwierige Wegstrecken. So ist es auch heute. Gerade deshalb wollen wir diesen Gottesdienst in diesem außergewöhnlichen

Jahr feiern, so wie er unter Beachtung der dann geltenden Hygiene-Regeln möglich ist.

Er findet am 27. Juni in Verbindung mit dem Stadtfest im Stadtpark statt. Sollte dies nicht möglich sein, wird er in die Kirche verlegt. Er beginnt 10.00 Uhr. Die Ev.-Luth. Kirchengemeinde lädt herzlich dazu ein!

Junge Stimmen – Gesang zum Feste Konzert der Schubertklasse der Hochschule für Musik Leipzig Kirche Brandis, 27. Juni

Die Schubertklasse (Foto unten) setzt sich aus einer internationalen Gemeinschaft von Gesangsstudierenden zusammen, die ihre Studien bei Kammersänger Prof. Roland Schubert an der Hochschule für Musik und Theater „Felix Mendelssohn Bartholdy“ in Leipzig absolvieren. In diesem Konzert wird von den jungen Sängerinnen und Sängern der Schubertklasse eine Auswahl an geistlichen und weltlichen Stücken geboten. Das Singen ist fast seit Anbeginn des Menschen Ausdrucksform für Lobpreis und die Freude an den bunten Facetten des Lebens. In diesem Konzert wird es ein vielfältiges Programm geben, das diese Facetten aufgreift. Hierbei erklingen nicht nur deutsche Werke, sondern Musik aus verschiedenen Ländern und in unterschiedlichen Sprachen.

Das Konzert in der Kirche Brandis beginnt am 27. Juni 17.00 Uhr. Der Eintritt ist frei, Kollekte am Ausgang wird erbeten.

Nacht der offenen Dorfkirchen, 3. Juli

Sollte wegen den Bestimmungen zur Corona-Pandemie einzelne Veranstaltungen

nicht möglich sein, sind die Kirchen an diesem Abend dennoch geöffnet und zum Besuch wird herzlich eingeladen.

Kirche Albrechtshain

19.00 – 21.00 Uhr offene Kirche mit Ausstellung

19.00 Uhr Eröffnung der Foto-Ausstellung „Auszeit in Afrika - ein Perspektivwechsel“ Bilder, Eindrücke und Erfahrungen von Katharina Wolff und André Engelhardt

Kirche Beucha

18.30 Uhr Konzert Klezmermusik mit Rozhinkes (Leipzig)

(Eintritt kostenpflichtig)

20.00 – 22.00 Uhr offene Kirche, Schnittchen und Getränke

21.30 Uhr Orgelmusik mit Kantor Heydenreich und Abendandacht

Kirche Polenz

Besinnliche Stunden mit Musik, Wein und guter Unterhaltung

18.15 Uhr Begrüßung

18.30 Uhr Polenzer Bläserduo

Ronja + Frank

19.00 Uhr „Nonnen im Kloster“

- Poesie einmal anders

20.00 Uhr Kantor Heydenreich

an der Orgel, Pfarrer Steinert

mit sommerlichen Texten

21.00 Uhr Nachtgedanken

„Alles hat seine Zeit“

21.30 Uhr Turmbesteigung und nettes

Zusammensein für Jung und

Alt bei einem Gläschen Wein

24.00 Uhr Glockenläuten zur Nacht

900 Jahre Ersterwähnung von Brandis – Siedlung und Herrschaft zu Beginn der 12. Jahrhunderts

Vortrag von Prof. Uwe Schirmer, 16. Juli, Kirche Brandis

Prof. Schirmer entführt die Zuhörer an diesem Abend in die Entstehungszeit der Stadt Brandis und erläutert die Siedlungs- und Herrschaftsstrukturen in und um Brandis um das Jahr 1121. Prof. Schirmer aus Albrechtshain ist Lehrstuhlinhaber für Landesgeschichte an der Friedrich-Schiller-Universität Jena. Er kennt die sächsische Regionalgeschichte wie kein Zweiter und ist der Region Brandis eng verbunden. Der Vortrag beginnt am Freitag, 16. Juli, 19.30 Uhr in der Kirche Brandis. Der Eintritt ist frei.



11. KULTURFILMABEND IN BEUCHA



Der Kulturhaus Beucha e. V. lädt am Freitag, 9. Juli 2021 zum 11. Kulturfilmabend in den Innenhof des ehemaligen Kulturhaus Beucha ein. Gezeigt wird die Tragikomödie „Kirschblüten - Hana-

mi“ der Regisseurin Doris Dörrie wird gezeigt.

Sie sehen die Geschichte einer aufopfernden Liebe und eine poetische Reise in das Innere des Seins: Nur Trudi (Hanne-

lore Elsner) weiß, dass ihr Mann Rudi (Elmar Wepper) Krebs im Endstadium hat. Bei der letzten Reise mit ihrem Mann, einem Trip an die Ostsee, steht Trudi mitten in der Nacht auf. Geschminkt und gekleidet wie eine japanische Butoh-Tänzerin nimmt sie ihren Rudi in den Arm und zwingt den Tanzmuffel zu einigen unbeholfenen Schritten. Trudi und Rudi, ein alterndes Ehepaar aus dem Allgäu, haben es verlernt, ihre Gefühle füreinander zu leben. Ein Besuch bei den erwachsenen Kindern zeigt, dass es dem Nachwuchs nicht anders geht. An der Ostsee stirbt Trudi plötzlich – Rudi ist völlig aus der Bahn geworfen. Er weiß nicht, wie das Leben weitergehen soll. Bis er sich auf den Weg nach Japan macht, um dort den jüngsten Sohn, Karl (Maximilian Brückner), zu besuchen. Von der Banalität zur

Schönheit des Lebens, von der Unfähigkeit, glücklich zu sein, zum inneren Frieden: Doris Dörrie erzählt von dieser äußeren und inneren Reise lebensklug und mit starken Momenten.

Der erste Kulturfilmabend des Kulturhaus Beucha e. V. in diesem Jahr beginnt um 21 Uhr mit dem Vorprogramm. Die Filmveranstaltung findet unter Beachtung der gültigen Coronaregeln statt. Informieren Sie sich bitte über die dann geltenden Regeln.

Der Eintritt zu den Kulturfilmabenden des Kulturhaus Beucha e. V. ist frei. Für Spenden zur Durchführung dieser und weiterer Kulturveranstaltungen des Kulturhaus Beucha e. V. wird gebeten. Die Kulturfilmabende des Kulturhaus Beucha e. V. werden durch Bezuschussung der Stadt Brandis gefördert.

Gottesdienste Katholische Pfarrei „St. Franziskus“ Wurzten mit den Pfarrgemeinden Grimma, Naunhof

Stand bei Drucklegung!

Weitere Angaben entnehmen Sie bitte auf unserer Homepage www.kirche-muldental.de.

Samstag, 26.06.2021
17:00 Uhr Hl. Messe, Beucha

Samstag, 03.07.2021
17:00 Uhr Hl. Messe, Beucha

Freie evangelische Gemeinde (FEG) Brandis
Bahnhofstraße 22

Stand bei Drucklegung!

Eine Anmeldung über info@feg-brandis.de ist jeweils erforderlich.

20.06.
Gottesdienst mit Kindergottesdienst
Beginn 10:30 Uhr

27.06.
Gottesdienst mit Kindergottesdienst
Beginn 10:30 Uhr

03.07.
Lobpreis- und Gebetsgottesdienst
Beginn 20 Uhr

Klezmer in der Bergkirche

Am Samstag, 3. Juli 2021 lädt die Kirchgemeinde Beucha-Albrechtshain zum Konzert in die Bergkirche Beucha ein. Anlässlich des 10-jährigen Gründungsjubiläums präsentiert das Klezmer-Trio ROZHINKES ein festliches Programm unter dem Titel „Shpil, Klezmer, shpil!“, das den schönsten Klezmer-Melodien aus ihrem etablierten Repertoire faszinierende neue Kompositionen von zeitgenössischen Klezmer-Komponisten gegenüberstellt. So entsteht ein Programm mit wohltuend vertrauten Klängen einerseits und erfrischenden neuen Melodien andererseits. Gegründet als Instrumental-Trio, hat diese „kleyne Kapelye“ 2011 eine faszinierende Reise durch die Welt der Jüdischen Musik angetreten, in der es neben der traditionellen ostjüdischen Festmusik auch jiddische Lieder und Theatersongs zu entdecken gibt. Inzwischen hat sich um die beiden Gründungsmitglieder Tilmann Löser (Piano) und Samuel Seifert (Violine, Harmonika) ein professionelles Künstler-Kollektiv gebildet, das unter dem Namen ROZHINKES verschiedene Ensembles und Programme beherbergt.

Seit 2018 konzertieren die beiden Musiker unter dem Namen ROZHINKES Instrumental mit der exzellenten Klezmer-Klarinetistin Friederike von Oppeln-Bronikowski als ein eigenständiges Instrumental-Ensemble, das sich voll und ganz dem traditionellen und zeitgenössischen Klezmer-Repertoire widmet und somit zu den Wurzeln des Ensembles ROZHINKES



zurückkehrt, und seine unverwechselbare Mischung aus Authentizität, Lebendigkeit und Emotionalität voll zur Geltung bringt. Zu diesem Konzert sind Sie herzlich eingeladen. Es beginnt als Eröffnung der Nacht der offenen Dorfkirchen in Beucha, anders als sonst üblich, um 18.30 Uhr. Um Spenden für weitere Konzerte in der Bergkirche wird gebeten.

Der Eintritt ist kostenspflichtig. Die Besucher werden gebeten, die Bedingungen der dann geltenden Coronaverordnung einzuhalten.

900 JAHRE BRANDIS – DIE BRANDISER MEILE LEBT

Im Pflaster der Hauptstraße und des Marktes liegen 173 Meilensteine, verlegt vom Verein Brandiser Meile e.V. Seit der 1. Meilensteinverlegung am 20. April 2005 haben viele Brandiser einen Meilenstein gestiftet. 26 Mal fanden Meilensteinverlegungen statt. Jeder dieser Steine aus Beuchaer Granit erzählt eine Geschichte. Es sind berührende, oft in Vergessenheit geratene Ereignisse, die mit der Stiftung eines Steins erzählt werden. Auf der Homepage des Vereins „Brandiser Meile e.V.“ sind eine Reihe dieser Geschichten veröffentlicht.

Im ersten Büchlein, herausgegeben vom Verein, sind 36 Geschichten veröffentlicht. Für 6,50 € kann der Band 1 der Brandiser Meile bei Fichtner Intérieur, Hauptstraße 34 erworben werden.

Anlässlich 900 Jahre Brandis bereitet der Verein einen zweiten Band Brandiser Geschichten vor. Mit der 27. Meilensteinverlegung am 11. September 2021 soll dieser vorgestellt werden.

Vielleicht interessieren sich die Brandiser für die Geschichte unserer Donat-Orgel in der Stadtkirche. Die Kinder des Ehe-

paares Gutmann stifteten anlässlich der Eisernen Hochzeit ihrer Eltern Christa und Helmut einen Meilenstein und erzählen von bewegenden Familienereignissen. Und vielleicht sind Sie, liebe Brandiser, erstaunt, dass in Brandis am Kohlenberg aktiv Wintersport getrieben wurde. Die Skisprungschanze wurde vom Schumacher Gottfried Siegel mit vielen Helfern gebaut. Und wieviel Herzblut steckt in den Aktivitäten der Übungsleiter beim Fußball, Tischtennis und Turnen. Auch darüber berichten wir im Band 2 der Meilengeschichten.

Wir freuen uns, wenn Sie, liebe Brandiser, sich den Samstag, 11. September 2021 schon mal freihalten. Besuchen Sie uns zu unserer 27. Steinlegung und freuen Sie sich auf Band 2 der Geschichten, die das Brandiser Leben schreibt.

Und noch erfreuter wären wir Mitglieder des Vereins, wenn Sie selbst einen Stein stiften würden. Informationen entnehmen Sie unserer Webseite www.brandiser-meile.de

Ina Exner, Brandiser Meile e.V.



Band 1 des Meilenheftes – im September wird Band 2 erscheinen.

„Revolution“ in Beucha

Der Raum mit Aussicht in der Beuchaer August-Bebel-Straße 38 lädt herzlich zur nächsten Kunstausstellung unter dem Titel „Revolution“ ein.

Gezeigt wird eine Mischung aus Zeichnung, Fotografie, Malerei und Installation, gefördert von der Kulturstiftung des Freistaates Sachsen. Die Eröffnung findet am Samstag, 26. Juni, 16 Uhr statt. Danach ist die Schau Dienstag bis Samstag, 15 bis 19 Uhr oder nach Absprache zu sehen.

Abschluss ist am 14. August, 16 Uhr. Folgende Künstler sind mit ihren Arbeiten beteiligt: Tony Franz,

Georg Lisek, Stephanie Lüning, Christoph Voy, Levi Wolffe

Gefördert durch die Kulturstiftung des Freistaates Sachsen. Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes

Gottesdienste Ev. – Luth. Kirchgemeinden Brandis–Polenz und Beucha – Albrechtshain 27. Juni – 25. Juli

Stand bei Drucklegung!

27. Juni

10:00 Uhr Gottesdienst
900 Jahre Brandis im Stadtpark
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis
17:00 Uhr Konzert
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

03. Juli

Nacht der offenen Dorfkirchen
Ab 18:15 Uhr
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Polenz
18:30 Uhr Konzert
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha
Ab 19:00 Uhr
Ev.-Luth. Kirchgemeinde
Albrechtshain

04. Juli

10:00 Uhr Gottesdienst
Konfirmation Brandis
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

11. Juli

10:00 Uhr Gottesdienst
Konfirmation Beucha
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

17. Juli

10:00 Uhr Gottesdienst
Pflegeheim Bergstraße
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

18. Juli

08:30 Uhr Gottesdienst
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Polenz
10:00 Uhr Gottesdienst
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha
17:00 Uhr Konzert
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

25. Juli

08:30 Uhr Gottesdienst
Ev.-Luth. Kirchgemeinde
Albrechtshain
10:00 Uhr Gottesdienst
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

KAUF IN DEINER STADT

Die Serie „Kauf in deiner Stadt“ erscheint regelmäßig im Brandiser Stadtjournal. Hier werden Neuigkeiten des Stadtverein Brandis e.V. veröffentlicht sowie Handwerker, Geschäftsleute und Ärzte vorgestellt.

Brandis ist mehr als Innenstadt

Liebe Leserinnen und Leser,

In den vergangenen Monaten drehte sich viel um die Innenstadt. Und als der Stadtverein noch nicht gegründet war, wurden hier nur Innenstädter vorgestellt. Der Stadtverein Brandis heißt nicht nur so, sondern denkt auch so – über ganz Brandis. Dennoch ist und bleibt es momentan die wichtigste Aufgabe, die Seele dieser Stadt in Ordnung zu bringen. Vieles dazu ist in Vorbereitung und momentan bündeln wir mit der Mit-Mach-Stadt die Gedanken für eine Wettbewerbsbeteiligung zu „Ab in die Mitte“. Denn wir müssen Stadt neu denken. Aber es ist jetzt an der Zeit, weitere Schritte außerhalb der Innenstadt anzugehen. Im letzten Stadtjournal wurde mit der Tischlerei Schumann ein Handwerksbetrieb vorgestellt.

Die Kolumne schrieb das Gründungsmitglied und Schlossherr Rico Schück. Zu heute waren wir in Polenz unterwegs.

Die Zukunft neu zu denken und zu gestalten – mit und nach Corona – ist ein Prozess.

Schnelle Anpassung und Veränderungen, die teilweise radikal notwendig sind, ist die geforderte Praxis. Verwaltungsmühlen bleiben aber behäbig.

In einen der letzten Gesprächsrunden bei der Stadtdienstleistung (Stadtverwaltung) bezeichnete mich der Bürgermeister unlängst als ein bockiges Kind. Ich gab das kindhaft an ihn zurück. So buddeln wir beide nun weiter im gemeinsamen Zukunft-Sandkasten.

Wolfram Fichtner
- Vereinsvorsitzender
Stadtverein Brandis e.V. -

Tor- und Tür-Systeme Dröger

Im Jahr 1995 wurde die Firma Tor- und Tür-Systeme Dröger GmbH & Co. KG von Hans Dröger gegründet. Seit nunmehr 15 Jahren befindet sich der Firmensitz in der Klingaer Straße 2c in Polenz. Mittlerweile hat Sohn Sebastian Dröger (Foto) die Geschäfte mit übernommen. Zwei, drei Tage in der Woche ist Vater Hans aber immer noch mit von der Partie – freut sich aber, dass seine Firma von einem seiner Söhne weitergeführt wird. Mit fast 25 Angestellten – nicht alle in Vollzeit – werden Industrietore aller Art – egal, ob Sektionaltor, Schnellauftor, Rollltor, Schiebetor oder Falttor – auf Basis langjähriger Erfahrung und hervorragendem Fachwissen montiert, geprüft und gewartet. Ein Rund-Um-Service für spezielle Tore gehört ebenfalls dazu. Firmen wie Amazon, DHL oder Stora Enso gehören zu den Kunden der Polenzer Firma. In Brandis haben sie beispielsweise den Neubau der Halle am Autohaus Graupner mit der nötigen Technik ausgestattet. Montiert werden von dem



Team Hörmann-Produkte.

Aber auch im öffentlichen Bereich wie in Einkaufszentren mit Automatikturen und Brandschutzanlagen, Poller in Fußgängerzonen oder zur Zufahrtskontrolle für Privatparkplätze ist die Firma bestens gerüstet.

Das Repertoire reicht aber auch bis in den Privatkunden-Bereich. Denn auch für das heimische Roll- und/oder Garagentor bietet TTS den Rund-Um-Service an.

Um all die Aufträge und Serviceleistungen zu stemmen, sucht die Firma derzeit Monteure und Service-Techniker für eine Festanstellung. Das können beispielsweise Elektriker sein, die sich die Funktion der jeweiligen Mechanik aneignen, oder Stahlbauer, die Interesse an Elektrik zeigen. Denn für den Service-Techniker gibt es derzeit keinen Lehrberuf.

TTS – Tor- und Tür-Systeme Dröger GmbH
& Co. KG
Klingaer Straße 2c
04821 Polenz
034292 862090
www.tor-tuer-systeme.de
info@tor-tuer-systeme.de

**Allianz André Schaumberger – Bauer Computer – Brandis Drogerie – Bauers Bioladen
Pension Ehlers – Norma – Iris Blumeneck – Wäscherei Brandis – Blumen + Kunst Kleeblatt
Elektro Köhler – Fahrschule Taubert – Fichtner Intérieur – Büroservice H 13
Bäckerei + Konditorei Keller – Lösch Depot – Möller Bestattungshaus – Whisky Depot Puros Hänel
Penny – Fleischerei Simon – Ehlers TV-Hifi-Sat – Adler Apotheke – Der Leseladen – Edeka Dölz
Bistro Haci Baba – Schloss Brandis – Fleischerei Höhl – Schlüsseldienst Hagemann
Schmuck & Uhren Möbius – Therapie Zentrum Liebold – Sparkasse Muldental
Augenoptik Naumann – Forellenhof Brandis – Mode-Eck Friedrich
Kosmetik Institut Atlantis – Apotheke am Markt – Volks- und Raiffeisenbank Muldental eG**

Gewinnspiel

Elefantenreservat und Erlebnispark Starkenberg

Nach monatelanger Corona-bedingter Schließung öffnet das Elefantenreservat Starkenberg wieder seine Tore. Große und Kleine Besucher dürfen sich auf allerlei neue Attraktionen freuen – darunter die indischen und afrikanischen Elefanten. Auch Nachwuchs gibt es zu bestaunen – ein kleines Dromedar und zwei Ziegenbabys warten im Kinderstreichelzoo.

Neu im Reservat in Starkenberg sind auch Kängurus. Auch die tägliche Circus-Show wartet mit einem neuen Programm auf. Mit dabei sind unter anderem Antonio Hernandez aus dem Cubanischen Staatscircus sowie Arielle, die Meerjungfrau, die ihren Körper schlangengleich verbiegt.

Wir verlosen exklusiv für unsere Leser des Bornaer Stadtjournals 5x2 Tagestickets für den Erlebnispark „Elefantenreservat Starkenberg“. **Einfach bis 22. Juni 2021 eine Postkarte mit dem Kennwort „Elefantenreservat Starkenberg/Borna“ und Ihren Kontaktdaten senden an:**

DRUCKHAUS BORNA, Abtsdorfer Straße 36, 04552 Borna
oder per E-Mail an: tina.neumann@druckhaus-borna.de

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Wir wünschen Ihnen viel Glück

Muldental TV informiert

Brandis als Schulstandort nimmt in der Schulnetzplanung einen wichtigen Stellenwert ein. Der Campus um die beiden Grundschulen, die Oberschule und das Gymnasium wächst. Allein im Gymnasium ist die Schülerzahl auf ca. 680 angestiegen. Perspektivisch soll der Campus mit den drei Schulformen miteinander vernetzt werden aber auch darüber hinaus mit weiteren Einrichtungen der Stadt. Durch Einscannen des QR Codes gelangen Sie zu einem Videobeitrag von Muldental TV, in dem Sie mehr darüber erfahren. Schauen Sie doch auch mal auf unserer Homepage www.muldentaltv.de vorbei.



Muldental TV



SYLVIA WEIßE
KANZLEI FÜR FAMILIEN- UND ERBRECHT

■ Familienrecht ■ Erbrecht ■ Arbeitsrecht

Fachanwaltskanzlei Familienrecht

Kanzlei Beucha:
August-Bebel-Straße 12
04824 Beucha
Tel.: 034292 634636

Kanzlei Leipzig:
Nikolaistraße 53
04109 Leipzig
Tel.: 0341 4791898

info@kanzlei-weisse.de · www.kanzlei-weisse.de

– Anzeige –

20. Mai 2021 – Nachrichtenmagazin stern:
Rechtsanwaltskanzlei Sylvia Weiße gehört zu den besten Familienrechtskanzleien in Deutschland

Die Rechtsanwaltskanzlei Sylvia Weiße – vertreten mit einer Anwaltskanzlei in Beucha/Brandis (August-Bebel-Str. 12, 04824 Beucha) und einer Kanzlei in Leipzig (Nikolaistr. 53, 04109 Leipzig) – wurde mit 76 anderen Kanzleien deutschlandweit zu den besten Anwaltskanzleien 2021 im Rechtsgebiet Familienrecht ausgezeichnet.



Zur Studie:

Mehr als 165.000 Anwälte bieten in Deutschland ihre Dienste an. Wie soll man da als Privatperson den richtigen finden?

Das Magazin stern hat deshalb diejenigen gefragt, die sich am besten in dem unübersichtlichen Markt auskennen: die Anwälte selbst. Sie erleben die Kollegen und wissen, wer vor Gericht und in Verhandlungen das Beste rausholt.

Partner der Untersuchung ist das renommierte Marktforschungsinstitut Statista, das weltweit Rankings und Top-Listen ermittelt.

Insgesamt haben die Teilnehmer 17.958 Empfehlungen gegeben. Der stern nennt die besten 177 Kanzleien aus vier Fachgebieten – von Arbeitsrecht über Familienrecht bis Verkehrsrecht.

Weitere Listen aus anderen Rechtsgebieten veröffentlicht zeitgleich das Wirtschaftsmagazin „Capital“.

Die Empfehlungen gelten nicht für Unternehmen, sondern für private Mandanten.

Auf die Bestenliste haben es nur Kanzleien geschafft, die überdurchschnittlich oft empfohlen wurden. Der stern gibt so eine Orientierungshilfe, wo Mandanten hohe Kompetenz erwarten können.

Quelle: <https://www.stern.de/plus/wirtschaft/die-besten-rechtsanwaelte-fuer-privatmandanten-30536824.html>



Panorama Politik Kultur Lifestyle Digital Wirtschaft Sport Gesundheit Genuss Reise Familie Auto Geschichte 50

www.stern.de

STERN-STUDIE RECHTSBEISTAND

Die besten Anwaltskanzleien für Privatmandanten



Mit juristischen Angelegenheiten ist nicht zu spaßen. Der gute Anwalt ist da Gilt wert

HÄHNCHEN KÖNIGSBERGER ART

Für 4 – 6 Personen:

Je 2 Brüste, Keulen und Flügel vom Label-Rouge-Huhn, 4 EL Olivenöl, 150 g roter Camargue-Reis, 1 EL Butter, 150 ml Weißwein, 20 g Mehl, 40 g weiche Butter, 300 ml Hühnerbrühe, 1 kleines Glas Kapern in Lake, 200 ml Schlagsahne, Salz und weißer Pfeffer, einige Kapernäpfel aus dem Glas, 2 Zweige Kerbel



Olivenöl bei mittlerer Hitze 15-20 Minuten rundherum goldbraun braten. Die Stücke in die Auflaufform im Ofen geben und weitere 15 Minuten garen.

Inzwischen die Brustfilets auf der Hautseite ins heiße Bratfett der Pfanne geben und von beiden Seiten je 4 Minuten braten. Aus der Pfanne zu den Keulenteilen im Ofen geben.

Für die Sauce: Weißwein in einem Topf aufkochen und 2 Minuten offen kochen. Mehl und Butter verkneten.

Die Weinreduktion mit der Hühnerbrühe und 2 EL Kapernflüssigkeit auffüllen und aufkochen.

Die Mehlbutter mit einem Schneebesen rasch einrühren und aufkochen. Die Sahne zugeben und unter Rühren 4 Minuten offen kochen. Die Sauce mit Salz und Pfeffer würzen. Die Kapern aus dem Glas zur Sauce geben.

Den heißen Reis vor dem Servieren mit Salz würzen, die Butter unterrühren. Hähnchenteile und Reis auf vorgewärmten Tellern mit der Sauce anrichten. Kapernäpfel teilweise halbieren, Kerbel vor dem Anrichten zupfen und das Gericht damit dekorieren.

Zubereitung:

Die Hühnerteile salzen. Den Reis in 700 ml Wasser zugedeckt 40 Minuten leise kochen. Den Ofen auf 180 Grad schalten, eine Auflaufform auf ein Gitter in der Mitte des Ofens schieben. Keulen, Unterkeulen und Flügel in einer beschichteten Pfanne im heißen

Zubereitungszeit:

45 Minuten

spp-o

Muldental TV informiert

900 Jahre Brandis – 900 Rosen. Den Auftakt unter dem Motto „Brandis 900 - Erbe erhalten - Zukunft gestalten“ gab es mit einer Rosenaktion. Das Kernstück des Wappens soll die Stadt auch in diesen schwierigen Zeiten zum Blühen bringen. Die Rosen in ihren verschiedenen Sorten fanden dann recht schnell ihren Weg in die Gärten und auf öffentliche Plätze der Stadt. So vielfältig wie die Geschichte von Brandis ist, sind auch die Gärten der Region, die nun mit etwas Bleibendem geschmückt sind. Mehr dazu erfahren Sie durch Einscannen des QR Codes.



Muldental TV



Muldental TV informiert

Um mit den Bürgern ins Gespräch zu kommen und um diese noch mehr einzubeziehen, stellt sich der Brandiser Bürgermeister Arno Jesse in der Online-Bürgersprechstunde einmal monatlich den Fragen der Zuschauer. Durch das Einscannen des QR-Codes gelangen Sie zur vergangenen Sprechstunde vom 25.05.

Sie haben eine Frage?

Schicken Sie diese an buergerdialog@muldental.tv

Die nächste Online-Bürgersprechstunde findet am 29.06. 17:00 Uhr statt. Schauen Sie doch auch mal auf unserer Homepage www.muldentaltv.de vorbei.

Muldental TV



BIG-SAM
Kurzwaren & Handarbeitsartikel

Sascha Michutta
Hauptstraße 7
in Brandis

Bequem von zuhause bestellen und liefern lassen!



Kurzwaren | Handarbeitsartikel

www.big-sam.de

Lernprobleme? Prüfungsangst?

Lernhilfe
Gudrun Wolfram



Seit 1993 erfolgreich mit uns lernen!

04821 Brandis, Grimmische Str. 2 (über Polizei), Tel.: 034292 53325
04808 Wurzen, Bürgerm.-Schmidt-Platz 5, Tel.: 03425 924480

Ihr freundliches Taxi- & Mietwagenunternehmen

Gerd König • Seitenstraße 26 • 04827 Machern

Meine Leistungen

- Krankenfahrten alle Kassen
- Geschäfts- und Kurierfahrten
- Flughafentransfer
- Kleinbus bis 7 Personen

Taxi König



Telefon: 034292 89655 • Mobil: 0160 1854601

KOSMETIKSALON WALLNER

Am 1. Februar eröffnete Madeline Wallner ihren eigenen Kosmetiksalon. Der Salon ist äußerst Kundenfreundlich, da dieser ebenerdig gelagert und mit Parkplätzen vor der Tür ausgestattet ist. Die gelernte Friseurin, Kosmetikerin und Fußpflegerin verlor corona-bedingt ihren Job als Angestellte eines Friseursalons. Die gebürtige Brandiserin, deren Job Berufung ist, erspähte im Social-Media-Kanal den Aufruf zur Übernahme des ehemaligen Kosmetikstudios Wenger. Der Schritt zur Selbstständigkeit wurde in der Familie besprochen, ohne deren Unterstützung sich ein solches Unterfangen nicht realisieren lässt. Der Entschluss das gut gehende Unternehmen zu übernehmen, wurde alsbald gefasst. Somit blieb auch der Kundenstamm des Kosmetiksalons erhalten, was den Start in die Selbstständigkeit erleichterte.

In den letzten Monaten konnte die engagierte, junge Frau leider nur Fußpflege als Dienstleistung anbieten. Jedoch ist sie, wie viele ihrer Kolleginnen, durch die sinkende Inzidenzzahl ermutigt, dass in nächster Zeit die Kosmetikbehandlungen, Augenbrauen und Wimpern färben, klassische Haarentfernung und die kosmetische Fußpflege wieder im gewohnten Rahmen weitergehen. Frau Wallner nutzte die Wintermonate, um dem Kosmetiksalon einen neuen Anstrich zu geben. Hell, modern und mit sanften Tönen sollte es ein leichtes Sein, sich als Kunde in den Räumen zu entspannen.

Die Produktlinie, welche Madeline Wallner in ihrem Salon anbietet, basiert auf pflanzlichen Extrakten. Saluterra, so der Name der Kosmetikprodukte, die frei von Paraffinen und Parabenen ist. Das **Saluterra®** Konzept basiert auf dem grünen Kambriumton, einer der reinsten Tonerden überhaupt. Die Kombination aus den Mineralien und Spurenelementen der Tonerde und pflanzlichen Extrakten bildet die Grundlage der **ARGILOTHERAPIE**, einer sehr wirkungsvollen Behandlungsmethode. Sie bringt die Haut wieder ins Gleichgewicht. Die Zellen regenerieren sich schneller und die Haut bekommt ihre volle Strahlkraft zurück. Ein weiterer Vorteil liegt darin, dass die Tonerde- bzw. Argilokosmetik besonders für Kunden geeignet ist, die auf klassische Kosmetikprodukte hypersensibel reagieren. Denn durch die natürliche Reinheit der Tonerde wirkt diese Methode extrem schonend.

Sie beruhigt die Haut auch bei schweren Hautproblemen und bereitet sie sanft auf spätere Anwendungen vor.

Termine für eine Behandlung im Kosmetiksalon Wallner kann man sowohl persönlich, online als auch telefonisch vereinbaren. Achtung, es gelten weiterhin die aktuellen Corona-Regeln! Ab Juni ist es dann auch möglich die EC-Kartenzahlung zu nutzen. Derzeit hat Frau Wallner in den geraden Wochen Montag bis Freitag von 8 bis 15 Uhr geöffnet und in den ungeraden Wochen Montag bis Freitag von



11 bis 18 Uhr. „Das hat den Riesenvorteil, dass ich damit jedem Kundenwunsch gerecht werden kann. Wer früh kommen mag, macht das in der einen Woche und wer erst spät nach Feierabend kommen kann, macht dies in der anderen Woche“, berichtet mir Frau Wallner Freude strahlend.

Das Team des Brandiser Stadtjournal wünscht viel Erfolg und drückt alle „Hühneraugen“, die wir haben. Damit der Inzidenzwert unten bleibt und Sie, liebe Frau Wallner, Ihrem Geschäft nachgehen können.

red

Kosmetiksalon

Wallner

Inh. Madeline Wallner

Braustraße 32

04821 Brandis

Tel.: 034292 73260

Öffnungszeiten:

Gerade Woche 8.00 – 15.00 Uhr

Ungerade Woche 11.00 – 18.00 Uhr

Termine nach Vereinbarung



DAS EHEGATTENTESTAMENT

Verheiratete Paare haben oft den Wunsch, gemeinsam zu entscheiden, was mit dem erwirtschafteten Vermögen nach dem Tod des Partners geschehen soll. Sofern sie ihren letzten Willen nicht selbst bestimmen, z.B. mittels Einzeltestament, gemeinschaftlichem Testament oder (notariellem) Erbvertrag, tritt die gesetzliche Erbfolge ein. Dies führt in sehr vielen Fällen zu einer Erbengemeinschaft des überlebenden Ehepartners mit den Kindern oder anderen Erben.

Leben die Ehepartner -wie in der Regel- im gesetzlichen Güterstand (= Zugewinnsgemeinschaft) und hinterlassen z.B. 2 gemeinschaftliche Kinder, führt das gesetzliche Erbrecht dazu, dass der überlebende Ehepartner im Ergebnis neben beiden Kindern nur die Hälfte des Vermögens seines verstorbenen Ehepartners erhält.

Waren die Ehegatten gemeinsame (hälftige) Eigentümer eines Grundstückes mit ihrem Einfamilienwohnhaus, in welchem sie gemeinsam lebten, würden beide Kinder (auch) jeweils 1/8 Grundstücksanteil erben. Sollten die Kinder/ein Kind in diesem Falle die Auseinandersetzung der (gesetzlichen) Erbengemeinschaft fordern, kann dies letztlich dazu führen, dass der überlebende Ehepartner gezwungen sein kann, das Hausanwesen zu verkaufen und in der Regel zu verlassen, statt es -wie ursprünglich gewollt- bis zu seinem Lebensende bewohnen zu können.

Wer den Lebensstandart seines Ehepartners auch nach dem eigenen Tod sichern und eine Erbauseinandersetzung mit anderen Erben verhindern möchte, kann mit

seinem Ehepartner ein gemeinschaftliches Testament aufsetzen.

Oftmals bietet sich dabei das so genannte Berliner Testament an, bei welchem sich die Ehepartner zunächst wechselseitig als ihre alleinigen (Voll-)Erben einsetzen und ihre Kinder (erst) im Nachversterbensfall zu ihren Schlusserben bestimmen.

Hierdurch kann einerseits sichergestellt werden, dass das Vermögen des Erstversterbenden (zunächst) ohne Erbauseinandersetzung auf den überlebenden Ehepartner übergeht und dessen Lebensstandart erhalten bleibt; andererseits aber auch, dass der (gemeinsame) Nachlass nach dem Tode beider Elternteile unter den Kindern gerecht aufgeteilt wird.

Regelmäßig ist die Aufnahme folgender Klauseln im gemeinschaftlichen Testament empfehlenswert:

- Einer sog. Pflichtteils-Strafklausel, die es dem -pflichtteilsberechtigten- Schlusserben (z.B. Kind des Erstversterbenden) zumindest erschwert, seinen Pflichtteil nach dem Erstversterbenden zu verlangen und
- einer sog. Wiederverheiratungsklausel, die verhindert, dass bei Wiederverheiratung des überlebenden Ehepartners nach dem Erstversterbensfall dessen neuer Ehepartner und dessen Erbberichtigte etwas vom Nachlass des Erstversterbenden erhalten und hierdurch das Familienvermögen geschmälert wird.

Ein Ehegattentestament kann von den Ehepartnern selbst aufgesetzt werden, indem einer von beiden es selbst mit der



Dirk Dylong
Rechtsanwalt und Fachanwalt für Familienrecht

Hand schreibt und es beide Ehepartner jeweils eigenhändig unterschreiben. Möglich ist auch die Errichtung als öffentliches Testament bei einem Notar.

Empfehlenswert ist die amtliche Verwahrung des (gemeinschaftlichen) Testaments beim Nachlassgericht.

Die vorstehenden Ausführungen gelten für gleichgeschlechtliche Ehen und eingetragene Lebenspartnerschaften in analoger Weise.

Dirk Dylong
Rechtsanwalt und Fachanwalt für Familienrecht

RECHTSANWÄLTIN Katrin Scholz

Kanzleianschrift
Gartenstraße 11 • 04683 Naunhof
Tel.: 034293 30240 • Fax: 034293 30241

Tätigkeitsschwerpunkte:
Verkehrsrecht • Arbeitsrecht • Zivilrecht

Interessenschwerpunkte:
Mietrecht • Sozialrecht

Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht
im Deutschen Anwaltsverein

Homepage: www.kanzlei-scholz.de
E-Mail: RAinKatrinScholz@t-online.de

Anmerkung:

Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

Dirk Dylong

Rechtsanwalt und
Fachanwalt für Familienrecht



Tätigkeitsschwerpunkte	Interessenschwerpunkte
Ehescheidungsrecht	Grundstücksrecht
Arbeitsrecht	Straf- und
Erbrecht	Bußgeldsachen

Braustraße 32 Fon 034292 77691 Fax 034292 77692
04821 Brandis E-Mail RA-Dylong@gmx.net

VOM HERZ INS HIRN?



Menschen mit bestimmten Vorerkrankungen am Herzen wie einem PFO haben ein erhöhtes Risiko für einen Schlaganfall.
Foto: djd/Abbott

Für einen Schlaganfall ist häufig eine verschlossene Arterie der Auslöser. Jedoch kann die Ursache auch in einem PFO, einem persistierenden Foramen ovale, liegen. Diese angeborene Öffnung zwischen den beiden Vorhöfen des Herzens hat jeder menschliche Embryo.

Bei etwa 25 Prozent der Menschen verschließt sie sich jedoch auch nach der Geburt nicht ganz. Durch das kleine Loch kann ein Blutgerinnsel, das sich etwa in der Becken- oder Beinvene gebildet



Schlaganfall vermeiden: Ist das PFO die Ursache für einen Schlaganfall, kann diese Öffnung zwischen den Vorhöfen durch einen Eingriff verschlossen werden.
Foto: djd/Abbott

hat, direkt an der Lunge vorbei in den linken Vorhof gelangen und von dort aus über die Aorta ins Gehirn, wo es die Gefäße verstopft.

Bei einem katheterbasierten Eingriff kann das Loch mit einem Schirmchen-Implantat wie dem Amplatzer PFO-Okkluder von Abbott verschlossen werden. Informationen gibt es unter www.vermeide-schlaganfall.de.

djd

**ANDERE MACHEN KOMPROMISSE.
WIR MACHEN BIOMETRISCHE
GLEITSICHTGLÄSER.**

Jetzt
biometrische
GLEITSICHTGLÄSER
von Rodenstock
14 Tage testen*

R
RODENSTOCK
Weil jedes Auge einzigartig ist

Wir sehen nicht nur mit den Augen, sondern auch mit dem Gehirn. Unterstützen Sie beides: mit einer Gleitsichtbrille, die auf einem allumfassenden biometrischen Augenmodell basiert. Erleben Sie mit den biometrischen Gleitsichtgläsern schärfste Sicht aus jedem Winkel und bei jedem Blick, egal wo Sie hinsehen.

**Augenoptik
Findeisen**

Bahnhofstr. 16. 04683 Naunhof. Tel. 034293 - 30900
Delitzscher Landstr. 71. 04158 Leipzig. Tel. 0341 - 52 11 940
Pösna Park. 04463 Großpösna. Tel. 034297 - 12450

www.augenoptik-findeisen.de

*Gültig bis 30.10.2021, Foto: Rodenstock



– Anzeige –

Die ersten hochpräzisen Gleitsichtgläser

Auch in schwierigen Zeiten berät Augenoptik Findeisen auf höchstem Niveau und mit modernster Technik

Gleitsichtbrillenträger können aufatmen: Endlich gibt es die perfekten Gläser, ganz individuell abgestimmt auf den persönlichen Lebensstil und die Sehgewohnheiten. Stufenlos scharfes Sehen auf allen Entfernungen ist das Ziel – und deshalb ist jede Gleitsichtbrille ein Unikat. Bei Augenoptik Findeisen profitiert man von der jahrelangen Zusammenarbeit und den großartigen Erfahrungen mit dem Partner Rodenstock. Nur wenige Schritte sind es bis zum Ziel: Mit dem DNEye® Scanner werden die Dimensionen eines jeden Auges vermessen. Die Vermessungsdaten werden an Rodenstock geschickt und daraus wird ein biometrischer Datensatz entwickelt. Im Anschluss wird das präzise, biometrische Modell für jedes individuelle Auge erzeugt. Dieses Augenmodell dient als Vorlage für die Brillenglasherstellung und wird digital in die Produktion übertragen. Die maßgefertigte Brille liegt dann in nur wenigen Tagen bei Augenoptik Findeisen bereit. Mit dieser bahnbrechenden Technologie wird wirklich nichts dem Zufall überlassen und auf das beste Seherlebnis, das es je gab, sollten Brillenträger nicht verzichten. Schärfste Sicht aus jedem Winkel und bei jedem Blick, egal wo man hinsieht. Das Team von Augenoptik Findeisen ist überzeugt von der innovativen Rodenstock Messtechnologie und freut sich, seinen Kunden die perfekte Sehlösung anbieten zu können.

Das Optikerteam bei Findeisen ist an allen Standorten zu den gewohnten Öffnungszeiten für seine Kunden da und bietet eine umfassende Beratung mithilfe modernster Technik. Einen persönlichen Termin kann man auch ganz unkompliziert online vereinbaren. Wer nicht persönlich vorbei kommen kann, für den gibt es die telefonische Beratung, sowie einen Reparaturservice inklusive Abhol- und Bringdienst.

Augenoptik Findeisen

LEISTUNGSSTARKER PREMIUM-KOMPAKT- RAUMLUFTREINIGER

Dieser **neuartige Raumlufilter** reinigt nicht nur die Luft, die durch das Gerät strömt, sondern reinigt auch auf Distanz Aerosolen zusätzlich aus der Luft und auf Oberflächen. Das bedeutet Viren, Bakterien und Schadstoffe müssen nicht erst das Gerät erreichen, um aus der Luft deaktiviert zu werden. Somit wird wertvolle Zeit zur Luftreinigung gespart und die Besucher fühlen sich gleich viel wohler und sicherer.

Die ActivePure® Technologie ist ein **weltweit einzigartiges System**, das über herkömmliche Luftreinigungssysteme herausragt und nicht nur unangenehme Gerüche eliminiert und Staub reduziert, sondern effizient und proaktiv Viren und Bakterien auf Distanz deaktiviert. Ab sofort wird dieser innovative Raumlufilter in der Engel-Apotheke in Naunhof **zum Schutz der Besucher** eingesetzt.

Mit einer Effizienz von bis zu 99,97 % neutralisiert diese Gerät **Sars-CoV-2 Viren** in der Luft und auf Oberflächen. **Somit wer-**



den alle Personen, die sich in der Engel-Apotheke aufhalten, kontinuierlich und schnell geschützt. Es ist die optimale Technik, um eine schnelle Desinfektion und Dekontamination von Luft und Oberflächen in Räumen in Anwesenheit von Personen zu erreichen.

Durch die einzigartige Kombination von vier innovativen Technologien wie Ionenerzeugung, HEPA Filter, Aktivkohlefilterung und der ActivePure® Technologie neutralisiert dieser Filter die Raumluft mit einer Effizienz bis zu 99,97%. Für weitere Informationen steht Ihnen die **Engel Apotheke** gern unter der kostenfreien Telefonnummer 0800 11 333 99 zur Verfügung. Engel Apotheke



Engel·Apotheke

Sylvio Mahla e.K.

**AKTUELL:
Neuer Raumlufilter reinigt
bis zu 99,97% unsere Luft**

Vorteile des Raumlufreinigers:

- schnelle und kontinuierliche Desinfektion und Dekontamination von Räumen mit mehreren Personen
- Gerät mit einzigartiger Kombination von 4 innovativen Technologien, wie Ionenerzeugung, HEPA Filter, Aktivkohlefilterung und ActivePure®
- reinigt zusätzlich in der Luft und auf Oberflächen, Viren, Bakterien und Schadstoffe bis zu 99,97% aus der Luft



Leistungsstarker **Premium-Kompakt-Raumlufreiniger** mit zertifizierter Weltraumtechnologie



www.engel-apotheke-naunhof.de

Kurze Straße 6 | 04683 Naunhof | Tel.: 034293 29 364

Öffnungszeiten: Di, Do 8:00 - 19:00 Uhr
Mo, Mi, Fr 8:00 - 18:30 Uhr Sa 8:00 - 12:00 Uhr

Kostenfreie Servicenummer 0800 1133399



ROST

WWW.OPTIKER-ROST.DE

BRILLEN UND CONTACTLINSEN
VERGRÖßERENDE SEHHILFEN
BADERGRABEN 10 - WURZEN
TEL. 03425-925852



Wir haben die richtige Brille für Ihren Sport

New!

**Würden Sie mit einer
Skibrille zum Golfen gehen?**

Nein! Denn jede Sportart stellt andere Anforderungen an das Sehen!

Laufen, Radfahren, Golfen, u.v.m... In unserer neuen Sport-Lounge passen wir Ihnen eine individuell auf Ihre Bedürfnisse abgestimmte Sportbrille an. Genauere Informationen zu möglichen Farben gibt es bei uns im Geschäft oder in der Optiker-sprechstunde in diesem Heft.

Kommen Sie vorbei und nutzen Sie diesen Sport-Rabatt-Coupon im Wert von 30.-€



**Sport - Rabatt - Coupon
30.- €**

Einlösbar beim Kauf einer individuellen Sportbrille ab einem Wert von 150.- €
gültig bis 31.07.2021, nicht mit anderen Aktionen und Gutscheinen kombinierbar!

UNTERSTÜTZUNG FÜR EIN STARKES IMMUNSYSTEM

Wie bei jeder Impfung können auch bei den aktuellen Corona-Impfstoffen Nebenwirkungen auftreten. Zu den relativ häufig anzutreffenden Symptomen gehören Kopf- und Muskelschmerzen sowie allgemeines Krankheitsgefühl und erhöhte Temperatur. Diese „Impfreaktionen“ sind zwar unangenehm und lästig, aber nicht per se unerwünscht, gelten sie doch als Zeichen dafür, dass die Immunzellproduktion hochgefahren wird.

Um bestmöglich vorbereitet zu sein, gibt es eine Reihe von Verhaltensmaßnahmen und naturheilkundlichen Helfern, die impfbegleitend eingesetzt werden können, um Beschwerden abzumildern und ein optimales Ansprechen des Immunsystems zu erzielen. Hierzu zählt vor allem: „Fit zum Impftermin“ – wer mit einem akuten oder fiebrigen Infekt zu kämpfen hat, sollte den Termin lieber verschieben. Nach der Impfung sollte man sich vor allem Ruhe gönnen und das mit der Impfung beschäftigte Immunsystem vor Infekten schützen.

Naturheilkundliche Impfbegleitung

Es ist in zweifacher Hinsicht empfehlenswert, das Immunsystem rund um den Impftermin zusätzlich naturheilkundlich zu stärken: Zum einen würde ein zusätzlicher grippaler Infekt das Immunsystem unnötig belasten, zum anderen kann die spezifische Aktivierung des Immunsystems durch den Impfstoff zu einer Phase der Infektanfälligkeit führen. Die meisten Menschen schätzen hier gut verträgliche Präparate, die bei akuten und chronischen Erkältungen helfen (z. B. metavi-

lent). Der in metavirulent enthaltene weiße Germer und gelbe Jasmin können ferner zur Symptommilderung der grippeähnlichen Impfreaktionen beitragen, da sie in der Homöopathie bei großer Schwäche, Erschöpfung, Müdigkeit und Abgeschlagenheit eingesetzt werden.

Tipps rund ums Impfen

- Bereits vor der Impfung das Immunsystem stärken
- Bei einem akuten oder fieberhaften Infekt Rücksprache halten
- Den Impftermin möglichst stressfrei gestalten
- 2 – 3 Tage Ruhepause nach dem Impfen
- Impfreaktionen homöopathisch behandeln
- Immunabwehr nach der Impfung weiter unterstützen



Foto: fotoknips/shutterstock.com/metavirulent/akz-o

akz-o



Foto: My Good Images/shutterstock.com/metavirulent/akz-o

Optikersprechstunde mit Andrea Rost

– Anzeige –

Sportbrillen – Jede Sportart stellt andere Anforderungen an das Sehen mit einer Sportbrille:

Je nachdem, ob Indoor oder Outdoor, ob Sonnenschein, oder Wind... Es gibt bei Sportbrillen viele Faktoren, die berücksichtigt werden müssen.

Wir beraten in unserer Sport-Lounge, welche Filtertönung in Farbe und Intensität die Richtige für Ihren Sport ist, probieren unter den verschiedensten Brillenmodellen und passen diese perfekt an.

Dank unserer namhaften Hersteller liefern wir perfekte Qualität und HD-Sehen ... damit Ihr Sport noch mehr Spaß macht!

Augenoptikermeisterin Andrea Rost
Optiker Rost, Badergraben 10, Wurzen
Tel. 03425 925852



SOMMERAKTION im JULI

MASSAGE & FUSSREFLEXZONEN-MASSAGE

Interesse oder Fragen?
Rufen Sie uns an!
Telefon 034292/73776

In der Ruhe liegt die Kraft



Pappelallee 10
04821 Brandis
Telefon: 034292/7 37 76

An der Parthenaue 44
04824 Beucha
Telefon: 034292/7 61 50

kontakt@physio-dressel.de
www.physio-dressel.de

GF: Steffen Dressel, Gesellschafter: Eric Dressel, Franziska Krauskopf (geb. Dressel)
Fachliche Leitung Praxis Brandis: Heike Lauterbach / Praxis Beucha: Maria Petrick

PRIMA KLIMA ZU JEDER JAHRESZEIT

Im Sommer an die Nachrüstung einer Standheizung fürs Auto denken

Im Sommer schon an Frost und Kälte denken? So viel Weitsicht kann sich lohnen. Allerdings siegt bei vielen am Ende doch die Bequemlichkeit und so schieben zum Beispiel viele Autofahrer den Check fürs Auto immer wieder vor sich her, bis plötzlich die Kälte da ist - und die erste Frostnacht die Batterie lahmlegt. Der Werkstattprofi nimmt Batterie, Bremsen und Beleuchtung unter die Lupe, kontrolliert Öl und weitere Flüssigkeitsstände, damit es gar nicht erst zu einer Panne kommen kann. Und wer im nächsten Winter endlich Schluss machen will mit dem lästigen Freikratzen vereister Scheiben, der kann die Gelegenheit gleich zur Nachrüstung einer Standheizung nutzen.

Boxenstopp im Sommer zahlt sich aus

Clevere Autofahrer wissen, dass es im Sommer viel einfacher ist, kurzfristig einen Termin zu bekommen. Ganz anders als im Herbst, wenn die Werkstätten Winterreifen aufziehen, Lampen austauschen und neue Batterien einbauen müssen. Zudem bieten viele Fachbetriebe spezielle Sommerchecks, die sich auch in finanzieller Hinsicht lohnen. Der Werkstattaufenthalt ist gleichzeitig eine gute Gelegenheit, eine Standheizung nachrüsten zu lassen. Das ist für fast jedes Fahrzeug möglich und in der Regel innerhalb eines Arbeitstages erledigt. Davon profitieren Autofahrer schon im kommenden Herbst: Per Fernbedienung oder die ThermoConnect App von Webasto lässt sich die Standheizung dann bequem aus dem Warmen vorprogrammieren und steuern. Einige Standheizungen lassen sich sogar mit Sprachassistenten wie Alexa

bedienen. So sind zur gewünschten Abfahrtszeit alle Scheiben frei von Feuchtigkeit und Eis, Innenraum und Motor sind vorgewärmt. Unter www.standheizung.de gibt es weitere Informationen dazu sowie Adressen von Werkstätten aus der Nähe.

Mehr Komfort und Sicherheit am Steuer

Den Gewinn an Komfort und Sicherheit, den eine Standheizung mit sich bringt, werden Autofahrer schon nach der ersten Frostnacht nicht mehr missen wollen. Das nervige Kratzen entfällt komplett, stattdessen profitiert der Fahrer stets von einer freien Sicht - was gerade bei den wechselnden und anspruchsvollen Witterungsbedingungen meistens schon ab Oktober wichtig ist. Das Vorwärmen verhindert zudem, dass die Scheiben nach wenigen Metern bereits wieder von innen beschlagen. Standheizungen sind darüber hinaus sogar ganzjährig von Nutzen. Sie wärmen nicht nur das Auto an frostigen Tagen vor, sondern verfügen zusätzlich über eine Standlüftungsfunktion. Das verhindert, dass es im Sommer bei geparkten Fahrzeugen zum Hitzestau kommt. djd



Nach einem kurzen Boxenstopp ist das Fahrzeug fit für frostige Tage und Nächte: Sommercheck und Einbau einer Standheizung sind in weniger als einem Tag erledigt. Foto: dj/d/Webasto/Getty Images/jacoblund

Multivan „Generation SIX“

Sonderpreis nur bis 30.6.



z.B. Multivan 6.1 „Generation SIX“ 2.0 TDI 110 kW (150 PS) 6-Gang, LED-Scheinwerfer, Navigation „Discover Media“, Sitzheizung vorn, Parkpilot vorn & hinten, Climatronic, autom. Distanzregelung ACC, Spurwechselassistent & Ausparkassistent, Zulassung mit bis zu 7 Sitzplätzen, 17“ Leichtmetallräder, Wired & Wireless App-Connect u.v.m. Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 7,5; außerorts 5,3; kombiniert 6,1; CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 162; Effizienzklasse: B

monatl. **359 €**
 OHNE Sonderzahlung*

* Laufzeit 60 Monate jährliche Fahrleistung 10.000 km, Nettodarlehensbetrag 44.656,97 €, effektiver Jahreszins/Sollzins gebunden p.a. 2,84 %, Gesamtbetrag 21.540,- €. Inkl. Werksauslieferungskosten. Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Abb. zeigt Sonderausstattung. Irrtum und Änderungen vorbehalten.



autohaus graupner
Auto ist Vertrauenssache.

Jetzt bei uns
Probe fahren!







Autohaus Graupner GmbH Gewerbeallee 2 04821 Brandis

+49 34292 6500 www.autohaus-graupner.de post@autohaus-graupner.de

ENERGIE-EFFIZIENZ VON HAUSHALTSGERÄTEN- VOLLE STUNDEN

Seit 1. März 2021 gibt es das neue EU-Energielabel für die Haushaltsgeräteklassen Waschmaschinen, Wäschetrockner, Geschirrspüler, Kühlgeräte, Monitore und TV-Geräte. Leuchtmittel sollen im September 2021 folgen, Klimageräte, Backöfen und Warmwasserbereiter 2024.

Langjährige Forderungen umgesetzt

„Das neue EU-Energielabel ist ein echter Fortschritt. Es beendet das bisherige Kennzeichnungs-Wirrwarr und hilft Verbrauchern, Strom und Kosten zu sparen und gleichzeitig die Umwelt zu entlasten. Mit der schrittweisen Rückkehr zur einheitlichen Kennzeichnung aller Geräteklassen von A bis G und der Neu-Einordnung der Energieeffizienz werden langjährige Forderungen des vzbv endlich umgesetzt“, sagt vzbv-Vorstand Klaus Müller.

Die wichtigsten Änderungen aus Verbrauchersicht

Die irritierenden Bezeichnungen A+, A++ und A+++ werden abgeschafft. Zusammen mit der Neueinstufung der Geräte werden Effizienzunterschiede für die Verbraucher künftig transparenter dargestellt. Einen Mehrwert für Verbraucher bieten die neu berechneten Kennzahlen für den Energie- und Wasserverbrauch, die das Nutzerverhalten besser widerspiegeln. Das neue Label ist nicht mit dem alten vergleichbar: So kann ein Gerät mit altem A+++-Label nun der Energieeffizienz-Klasse D entsprechen. Auch die ausgewiesenen Verbrau-

che fallen durch die neue Berechnungsmethode teilweise höher aus als auf der vorausgegangenen Kennzeichnung. Die Leistung der Geräte wird sich dennoch tendenziell verbessern. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale hilft bei allen Fragen zum effizienten Einsatz von Energie im Haus. Sie ist unter www.verbraucherzentrale-energieberatung.de und telefonisch unter 0800/809 802 400 erreichbar.

Abzuwarten bleibt, inwiefern der neue QR-Code einen Mehrwert für die Verbraucher schaffen kann. Mithilfe einer App können über den QR-Code verschiedene Geräte auf Basis der Effizienzklassen miteinander verglichen werden. Da es sich prinzipiell um größen- bzw. kapazitätsspezifische Effizienzklassen handelt, wäre eine Angabe von zu erwartenden jährlichen Betriebskosten wünschenswert. Diese Information ist für Verbraucher von großem Interesse, allerdings liefert auch das neue Label hierzu keine konkreten Informationen. akz-o



Das Effizienz-Label von TV-Geräten und Monitoren mit High Dynamic Range (HDR) zeigt zwei Verbräuche: Es weist den normalen Stromverbrauch und den Verbrauch bei HDR-Nutzung aus. Foto: Lightfield Studios/stock.adobe.com/Verbraucherzentrale Bundesverband e.V./akz-o



Naturforscher aufgepasst!
Auf unserer Website können Sie live die Störche in Großbardau beobachten. Einfach auf www.stadtwerke-grimma.de reinschauen und in Echtzeit dabei sein.

STADTWERKE GRIMMA GMBH
Lange Straße 17 | 04668 Grimma
03437 70 22 70 | info@stadtwerke-grimma.de

ENERGIE AUS
GRIMMA





Bad vor dem Umbau



**Vom Muster-
zur Traumwohnung
wohnen - leben - wohlfühlen**



Kommen Sie zu uns - zur BWS GmbH.
Das Team der BWS GmbH in Symbiose mit unserem Handwerker Team haben in der Grimmaischen Straße 12-I.OG rechts, Brandis, ein Schmuckstück geschaffen.
Die Wohnung stand seit 2017 leer. Es gab kein Bad.
Wir mussten 25.000 EUR in die Hand nehmen. Wir denken das Ergebnis kann sich sehen lassen.
Für 7,-EUR kalt /qm gehen wir in die Vermietung.
Gleichlautende Ausstattung ist in den leerstehenden Wohnungen der Grimmaischen Str.17 -EG rechts+ I .OG rechts + Grimmaische Straße 21 - EG links+ I .OG rechts geplant. Hier besteht das Bad aus einer Duschkabine in der Küche.

Sprechen Sie uns an. Wir sind für Sie da.



Küche und Bad nach dem Umbau

FEUERSCHALEN: WERTVOLLE TIPPS FÜR GENUSSVOLLE STUNDEN



Massive Feuerschalen aus Gusseisen stehen für Qualität und Langlebigkeit. Foto: Leda Werk/akz-o

Sei es für das pure Ambiente oder die wohlige Wärme an lauen Abenden – ein Holzfeuer unter freiem Himmel verzaubert jeden. Wer es praktisch und flexibel mag, greift am besten zu einer Feuerschale. Ganz nach Bedarf kann sie überall im Garten aufgestellt werden. So passt sich das flammende Vergnügen den eigenen Wünschen an und bleibt dauerhaft mobil. Der Feuerungsspezialist Leda gibt ein paar Tipps, worauf es beim Kauf ankommt.

Material: Wichtig ist, dass das Material hohen Temperaturen standhält. Sonst kann sich die Schale verziehen, rissig werden und die Freude löst sich schnell in Rauch auf. Daher ist massives Gusseisen die optimale Wahl. Seit jeher findet der Werkstoff im Ofenbau Verwendung und ist für seine außerordentliche Qualität bekannt. Robust, formstabil und hitzebeständig, bietet er eine lange Lebensdauer. Besonders schön: Wird Guss der Witterung ausgesetzt, bildet sich allmählich eine Rostpatina aus, die der Feuerschale einen rustikalen Vintage-Look verleiht.

Standfestigkeit: Grundsätzlich sollten Feuerschalen mit entsprechenden Abständen auf einem soliden, ebenen und nicht brennbaren Boden stehen. Für die Stabilität ist auch das Gewicht entscheidend. Gegossen aus rot-glühendem Eisen ist Guss bereits von sich aus so schwer, dass das Eigengewicht der Schale eine enorme Standfestigkeit verleiht.

Zubehör: Passende Extras sorgen für einen echten Mehrwert. Verfügt die Feuerschale etwa über eine Grillmöglichkeit, begeistert sie zusätzlich mit kulinarischen Leckereien. Sozusagen: Erst grillen mit Kohle, dann feuern mit Holz. Auch ein Windschutz ist sinnvoll. Damit lässt sich die angenehme Lagerfeuerstimmung mitsamt wärmender Behaglichkeit fast überall genießen. Eine kompakte Lösung für Garten und Camping.

Alles in allem: Hochwertige Feuerschalen aus Guss bietet der ostfriesische Traditionshersteller Leda, der seine Produkte komplett in Deutschland entwickelt und fertigt. Das dreibeinige Modell Trigon punktet nicht nur durch die optionalen Windringe, seine geschlossene Konstruktion macht es zur effektiven Wärmequelle im Lagerfeuerstil. Die Feuerschale XL überzeugt vor allem mit ihrem edlen Design. Die feinen Facetten der Relief-Oberfläche lassen einzigartige Effekte entstehen und verwöhnen das Auge gleich doppelt. Mit jeweils über 70 cm Durchmesser und praktischem Zubehör wie der gusseisernen Grillplatte machen die beiden Feuerschalen der OutFire-Serie die Stunden im Freien zu einem genussvollen Erlebnis. Mehr unter www.leda.de.

akz-o



Neue Nachbarn gesucht!

Nach Jahren der Miete, möchten wir, ein junges Paar (30&32) aus Polen, unseren Traum vom Eigenheim verwirklichen. Daher suchen wir für jetzt oder in naher Zukunft ein Grundstück, in Polen oder Umkreis, das wir mit ganz viel Liebe in unser Paradies ausbauen können.

Oder ist Ihnen Ihr Haus zu groß und zu leise geworden? Die Pflege wird immer anstrengender? Wir nehmen Ihnen diese Last gern ab. Ob alt oder neu, charmant oder rustikal – wir stecken gern unser ganzes Herzblut rein.

Wir freuen uns über jeden Anruf und jede Nachricht. Alle Hinweise werden dankbar entgegengenommen.

David Gierspeck & Juliane Ulrich
0177 30 75 376 • dgierspeck@web.de



Dorfstraße 12 • 04824 Brandis
Telefon 034292/ 66 70 88

**HAUS & GARTEN
MICHAEL KAUTZ**

www.gartenkautz.de

Am **10.07.2021** findet von **11.00 Uhr bis 12.00 Uhr** eine Informationsstunde zur Erweiterung unseres Firmengeländes am Standort Lindenring in Beucha statt.

Alle interessierten Anwohner sind herzlich eingeladen.

Aufgrund der aktuellen Corona-Schutzmaßnahmen bitten wir um Anmeldung bis zum 02.07.2021 per

e-Mail an maria.brauer@gartenkautz.de Ihr Gartenkautz-Team



OUTDOOR-PARTY UND FREILUFT-HOMEOFFICE

Per Videokonferenz von Terrasse zu Terrasse in Verbindung bleiben

Jitsi Meet, Zoom, Skype und andere Videokonferenz-Apps haben sich im letzten Jahr noch stärker verbreitet und einen festen Platz im Kontaktrepertoire vieler Menschen erobert. Sie machen es spielend leicht, Freund und Familie aus nah und fern virtuell auf den Terrassen zusammenzubringen oder die eigenen vier Wände zum Homeoffice zu machen. So lässt sich der Sommer einfach besser genießen, selbst wenn man sich nicht persönlich treffen kann oder will - und der Neidfaktor bei Online-Meetings mit den lieben Kollegen ist gleich inklusive.

Auch bei Sommersonne perfekte Bildqualität auf dem Screen

Damit die Bildqualität auf dem Tablet, Notebook oder Smartphone stimmt, darf ein guter Sonnen- und Blendschutz über der Terrasse und an den Fenstern nicht fehlen. Für die Beschattung von oben eignen sich freitragende Gelenkarmmarkisen ebenso wie Pergolamodelle mit einer fest im Boden verankerten Stützstruktur. Wer seine Terrasse mit einer Verglasung überdacht hat oder ein Glasdach plant, kann dieses ebenfalls mit einem textilen Blendschutz ergänzen oder gleich mit integrierter Markise wählen. An den Fenstern bieten sich verschiedene Arten von Senkrecht- oder Fallarmmarkisen an. Unter www.lewens-markisen.de sind alle typischen Modellvarianten und Glasdächer zu finden. Ob das Tuch unter dem Glasdach oder darüber läuft, hat auf den Blendschutz keinen Einfluss, auf andere funktionale Aspekte dagegen schon. Eine Markise oberhalb des Dachs ist wir-

kungsvoller im Hitzeschutz, dafür ist die textile Bespannung bei der Montage unter Glas besser gegen Schmutz und Feuchtigkeit geschützt.

Senkrechten Sonnenschutz gegen die tief stehende Morgen- und Abendsonne nicht vergessen

Wer sich gegen die Strahlen tief stehender Sonne, die besonders unangenehm blenden können, morgens oder am Abend schützen möchte, setzt zusätzlich senkrechte Verschattungen ein, die ähnlich wie Fenstermarkisen wirken. Geeignet sind Seitenmarkisen, die waagrecht ausgezogen werden, ausfahrbare Vario-Volants am vorderen Rand von Gelenkarmmarkisen oder Senkrechtmarkisen am Glasdach. djd



Mit einem guten Sonnenschutz macht das Surfen und Online-Kontakten auch draußen auf der Terrasse Spaß. Foto: djd/Lewens-Markisen

BAUSTOFFHANDEL
Strauß
 FENSTER + TÜREN

Bauelemente • Baustoffe
 Schüttgüter • Gartenbedarf

Beuchaer Str.37 Tel: 0 34 29 2 / 7 20 20
 04821 Brandis Fax: 0 34 29 2 / 66 2 75
 E-mail: baustoffstrauss@t-online.de

ACHTUNG SONDERÖFFNUNGSZEITEN!!!

MO 28.6. – MI 30.6.	geschlossen	MO 5.7. – MI 7.7.	geschlossen
Do 1.7. – Fr 2.7.	8 – 17.00 Uhr	Do 8.7. – Fr 9.7.	8 – 17.00 Uhr
SA 3.7.	8 – 12.00 Uhr	SA 10.7.	8 – 12.00 Uhr

Schuh- und Schlüsseldienst
 Uwe Hagemann

- Schlüsselanfertigung
- Notöffnungen
- Schließanlagen
- Schloßreparaturen

NEU!
 Auto-Schlüssel
 mit
 Transponder

Öffnungszeiten:
 Montag–Freitag 9–18 Uhr • Samstag 9–12 Uhr

im Edeka-Markt Brandis, Beuchaer Str. 15
 Tel: 034292 / 63 4 226

Dachdeckerei Lörner
 Lindenplatz 11 • 04821 Brandis

_____ Dachdeckerarbeiten _____
 _____ Dachklempnerarbeiten _____
 _____ Zimmererarbeiten _____
 _____ Kleincontainerdienst _____

Tel.: 034292 209813 • Fax: 034292 209720
 Funk: 0152 31052311 • Mail: ddm.loerner@web.de

AWO

„Wir pflegen mit Herz“

AWO Pflege und
 Betreuungs gGmbH
 Sozialzentrum Brandis
 mit Tagespflege
 Braustraße 34, 04821 Brandis

Tel.: 034292/ 63 094 9

TOPMODELS AUF DEM GRÜNEN LAUFSTEG

Hortensien zählen zu den zeitlos-schönen Gartenklassikern

Ob im Beet oder im Pflanzkübel, in Blau, Rosa oder Weiß: Hortensien gehören zu den beliebtesten Gartenklassikern. Sie sind zeitlos-schön, modern und gleichzeitig anmutig-nostalgisch. Nur wenige Ziersträucher entwickeln solch strahlende, üppige Blüten, die sogar beim Verblühen noch attraktiv aussehen. Mit ihrer schlichten Eleganz passen die Gehölze außerdem zu jedem Gartenstil.

Hortensie ist nicht gleich Hortensie

Aufgrund der großen Beliebtheit kommen laufend neue Züchtungen auf den Markt. Doch nur wenige setzen jedes Jahr immer wieder neue Blüten an. Dazu gehören etwa die Endless-Summer-Hortensien, eine der ersten Sorten, die sowohl am neuen als auch am alten Holz blühen. Gartenbesitzer können sich somit über eine Garantie freuen – nicht nur, wie der Name schon sagt, den ganzen Sommer hindurch, sondern für das gesamte Pflanzenleben. Anders als gewöhnliche Bauernhortensien blüht diese Züchtung selbst nach besonders harten Wintern, da sie nicht auf die Triebe des Vorjahres angewiesen sind. Für einen endlosen Blütsommer sorgt beispielsweise die neue Sorte „Summer Love“, die himbeerrot oder neon-lila daherkommt – je nach pH-Wert des Bodens. Unter www.hortensie-endless-summer.de gibt es mehr Details dazu sowie Adressen von Fachhändlern aus der Nähe. Pflanzenfreunde können dort die gesamte Vielfalt kennenlernen, denn auch rosa, blau oder weiß blühende Bauernhortensien sowie Tellerhortensien sind erhältlich.

Pflege tipps auf einen Blick

Hortensien schätzen am liebsten einen halbschattigen Standort. Idealerweise erhalten sie morgens Sonne und befinden sich nachmittags im schützenden Schatten. Die Erde im Beet oder im Pflanzgefäß sollte humusreich, locker, leicht sauer und kalkarm sein. Für den Kübel bietet sich eine spezielle Hortensiererde an. Ein guter Zeitpunkt zur Neupflanzung ist das Frühjahr. Dabei sollte man das Gehölz nicht zu tief setzen. Idealerweise bilden Wurzelballen und Erde eine Linie. Das Pflanzloch hat etwa den doppelten Durchmesser des Wurzelballens aufzuweisen, auch der Kübel muss groß genug sein. Eine Faustformel dazu: Eine 25 bis 30 Zentimeter große Pflanze benötigt in etwa zehn Liter Erdvolumen. Und noch ein Tipp: In der sonnigen Jahreszeit die Pflanzen am Abend ausreichend wässern, aber Stau-nässe im Kübel vermeiden.



djd

Ein farbenfroher Blickfang für jeden Garten: Hortensien zählen zu den Klassikern. Foto: djd/Endless Summer



FENSTER
MORLOK

Ein Begriff für Qualität

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau
« Alles aus eigener Produktion »

- Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
- Haustüren • Rollläden • Wintergärten

Verkauf direkt ab Werk

Morlok Fensterfabrik GmbH

Böhlener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)
Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17

Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterausstellung! Auch samstags!

BAUSERVICE SIEGMUND GmbH

Dachdecker-, Dachklempner- & Zimmererarbeiten
(Dachbegleitend) sowie Reparaturarbeiten aller Art

Mathildenstraße 3
04821 Brandis

Tel.: 034292 666-50
Fax: 034292 666-51



Innungsbetrieb

www.bauservice-siegmund.de • info@bauservice-siegmund.de

AGRO SERVICE BRANDIS e. G.



- Kies, Sand und Muttererde
- Schacht- und Abrissarbeiten
- Transporte von Schüttgütern
(1-35 m³)

- Dienstleistungen für Landwirtschaft und Kommunen
- Vermietung von Büro- und Lagerräumen sowie Freiflächen
- Düngemittelhandel



Kleinsteinberger Straße 1 ▪ 04821 Brandis
Tel.: 034292 68550 ▪ Fax: 034292 68594

Ruppert

GmbH & Co. KG

CONTAINERDIENST
NATURSTEIN

Albert-Kuntz-Straße 26
04824 Beucha

E-Mail beucha@ruppert-kg.de

Tel. +49 (0) 34 292 / 867 3

Fax +49 (0) 34 292 / 867 55



www.ruppert-kg.de

 Wohnungsgenossenschaft
Wurzen eG



Ankommen,
glücklich sein!



Georg-Schumann-Straße 25 • 04808 Wurzen
Tel. 03425/90 25 0 • info@wg-wurzen.de

www.wg-wurzen.de



SO KLAPPTS MIT DEM UMZUG INS NEUE LEBEN

Bei der Wohnungssuche sind Beharrlichkeit und kreative Ideen gefragt

Der Start in Ausbildung oder Studium, der erste Job nach dem Hochschulabschluss, erstmals eine Wohnung zu zweit: Dabei handelt es sich um Meilensteine, die das Leben von Grund auf verändern. Doch vorher haben junge Haushalte so einige Hürden zu meistern. Bezahlbarer Wohnraum ist in vielen Großstädten und Ballungsräumen ein knappes Gut. Makler berechnen für ihre Vermittlungstätigkeit zudem eine Provision, die Mieter aufbringen müssen. Und auf Wohnungsannoncen stürzen sich alle, die ein neues Zuhause suchen. Dennoch brauchen Erstsemester oder Berufsstarter die Hoffnung auf eine erfolgreiche Suche nicht aufzugeben.

Wohngemeinschaft, Studentenheim oder „Wohnen für Hilfe“

Mit kreativen Ideen kann es dennoch gelingen, ein behagliches Zuhause zu finden, das preislich im Budgetrahmen liegt. Gefragt sind Beharrlichkeit und Einfallsreichtum. So haben etwa Wohngemeinschaften nichts an Beliebtheit verloren, in vielen Hochschulstädten sind oft freie Plätze in Studentenwohnheimen verfügbar. Tipp: Auch kirchliche und private Organisationen sowie Vereine bieten dies an, nachzufragen kann sich lohnen. Mit einem Wohnberechtigungsschein (WBS), der bei der Kommune zu beantragen ist, besteht die Chance auf eine mietgünstige Sozialwohnung. Eine weitere Option

ist das Modell „Wohnen für Hilfe“. Wer etwa bei der Gartenarbeit, bei der Nachhilfe der Kinder oder bei Erledigungen für Senioren mit anpackt, erhält im Gegenzug Nachlässe auf die monatliche Miete. „Egal, für welches Modell sich junge Haushalte entscheiden – notwendig ist zuvor ein Kassensturz“, erklärt Korina Dörr vom Beratungsdienst Geld und Haushalt. „Wer Einnahmen und Ausgaben gegenüberstellt, weiß genau, wie viel Miete er oder sie sich überhaupt leisten kann.“



Kostenfreie Broschüre mit Tipps und einer Checkliste

Neben der reinen Kaltmiete, die mittlerweile in gefragten Städten zwölf Euro pro Quadratmeter und mehr betragen kann, sind auch die Nebenkosten nicht zu vernachlässigen. Heizung, Strom, Wasser und Abwasser, Straßenreinigung, Müllabfuhr und mehr summieren sich. Hilfestellung bei der Budgetplanung und zahlreiche Tipps für die Wohnungssuche bietet etwa die Broschüre „Budgetkompass für junge Haushalte“. Sie ist kostenfrei unter www.geldundhaushalt.de oder unter Telefon 030-20455818 erhältlich. Praktisch ist die enthaltene Checkliste für den Umzug. Zusätzlich finden junge Mieter viele Informationen, worauf sie beim Vertragsabschluss achten sollten – von einer möglichen Befristung über die Frage der Vertragspartner bei Wohngemeinschaften bis zur Kautions. djd

Alte Türen? *Wieder schön in 1 Tag!*

Wünsche erfüllen - Werte erhalten

Die schlaue Lösung



Jetzt informieren:
034297 - 41570
PORTAS-Fachbetrieb
Holger Uhrich
Hauptstraße 50, 04683 Fuchshain

Schautag
am 3. Juli 2021,
von 9.00 - 12.00 Uhr

Renovieren ohne Rausreißen

Nachher **PORTAS®**
Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen



Ackerland, Feld, Wiese, Wald
ggf. auch mit dazugehörigen Hof
für ökologische Landwirtschaft zum Kauf gesucht.
Kurze Restpachtzeit erwünscht.

Tel.: 0151 74 59 79 74

Ihr Immobilienexperte in Beucha und dem Leipziger Umland

Wertermittlung • Vermarktung • Home Staging



SUSANN MEY
IMMOBILIEN

kompetent • fair • freundlich

August-Bebel-Strasse 41, 04824 Beucha
tel.034292/509 548 fax.034292/509 549
kontakt@meyimmo.de/www.meyimmo.de

Mitglied im

MHS
MASSIV
HAUS
SACHSEN



Ihr neues Zuhause:

Individuell geplant, kompetent beraten und massiv gebaut.

Massiv Haus Sachsen GmbH
Die bessere Alternative zum Architektenhaus
www.massiv-haus-sachsen.de

Zschortauer Str. 71
04129 Leipzig
Tel.: 0341 46 37 610

CLEVER INVESTIEREN & KÜHLES NASS GENIESSEN

Ein Pool bringt Urlaub in den eigenen Garten & wertet die Immobilie auf

Mit den Zinsen auf Sparkonten und Anleihen konnte man schon bislang den Kaufkraftverlust des Geldes kaum ausgleichen. Nun erwarten Experten aus unterschiedlichen Gründen ein Anziehen der Inflation. Zugleich wird die Europäische Zentralbank (EZB) an ihrer Niedrigzinspolitik festhalten, um die Folgen der Pandemie abzufedern. Inflation plus Niedrigzinsen bedeutet für Sparer: Das Kapital wird sukzessive „aufgefressen“. Unter diesen Umständen können viele Hausbesitzer nichts

Besseres tun, als in ihre Immobilie zu investieren und sie aufzuwerten – etwa mit dem Bau eines Pools im Garten. Sachwerte sind inflationssicher, im Falle eines Pools steigt dabei auch noch die Lebensqualität. Denn im Sommer gibt es kaum etwas Schöneres als eine Erfrischung direkt am Haus. Dieses Schwimmbad ist rund um die Uhr geöffnet und die ganze Familie kann sich mit einem Sprung ins kühle Nass vom Alltag erholen.

Aufwand hält sich in Grenzen

Fertigpools sind eine Anschaffung fürs Leben und verursachen trotzdem keinen Einbaustress und keine hohen Kosten. Die Komplettsets von Pool-Systems etwa sind bereits vollständig montiert, verrohrt und verkabelt.

Experten des Anbieters beraten zunächst bundesweit direkt beim Kunden vor Ort, aber auch in der Firmenzentrale in Bayern sowie per Telefon und Mail. Danach wird der Pool individuell

konfiguriert und es gibt einen deutschlandweiten Montage- und Inbetriebnahmeservice. Die Umsetzung erfolgt in drei Schritten. Zunächst wählt der Kunde eine Beckengröße und einen Beckentyp. Im zweiten Schritt geht es um die Poolabdeckung. Experten empfehlen, sie von vornherein einzuplanen.

Hier hat man die Wahl zwischen einer Überdachung und einem elektrischen Rolllöcher. Im dritten Schritt sucht sich der Kunde das gewünschte Techniksystem aus. Unter www.pool-systems.de gibt es alle weiteren Infos. Für den Aushub der Grube ist der Gartenbesitzer selbst verantwortlich, aber auch hier leistet der Anbieter bei Bedarf praktische Unterstützung.

Servicepakete für jeden Bedarf

Der Einbau des Pools geht schnell vonstatten, Becken der neuesten Generation werden in einem Stück betriebsfertig geliefert und nur noch auf die Bodenplatte gesetzt. Wegen der großen Nachfrage gibt es derzeit Lieferzeiten von 8 bis 16 Wochen. Manche Interessenten sind handwerklich versiert, andere weniger geschickt.

Vom Anbieter gibt es daher unterschiedliche Servicepakete – bis hin zur tatkräftigen Unterstützung durch einen Techniker bei der Anlieferung des Pools, der Verbindung des Technikschranks mit dem Pool und dem Anschluss an das Stromnetz

djd



GARANT
IMMOBILIEN

40
JAHRE
GARANT
IMMOBILIEN

**Qualifizierte Beratung und Betreuung,
von der Bewertung bis zum Verkauf.**

**OB SIE EIN HAUS, EINE WOHNUNG ODER EIN GRUNDSTÜCK
VERKAUFEN WOLLEN – WIR SIND AN IHRER SEITE.**

Telefon 0341 / 58 31 19 00

www.garant-immobilien.de

über 25 Jahre



IMMOBILIENBÜRO HIRSCH

**Profitieren Sie von Fachkompetenz,
Engagement und Kundenzufriedenheit,
Fachkundige Marktwertermittlung**




Beucha, Wolfshainer Straße 1, Tel.: 034292 799940
E-Mail: info@immobilienbuero-hirsch.de

bewertet auf www.immobilienbuero-hirsch.de



**Wir begleiten Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie
in Leipzig und im Leipziger Umland.**

Leidenschaftlich . Ehrlich . Transparent



Familienunternehmen seit 1992

★★★★★

Telefon 0341-2131646 . 0173-6979602
Delitzscher Straße 80. 04129 Leipzig
ke@dr-sieber-immobilien.de
www.dr-sieber-immobilien.de



DR. SIEBER & PARTNER
IMMOBILIENGESELLSCHAFT mbH

WENN DIE EIGENE IMMOBILIE IM RUHESTAND ZUR BELASTUNG WIRD

Viel Platz, eigener Garten: Wer in jungen Jahren eine Immobilie baut oder kauft, ist dort rundum glücklich. Doch im Alter stehen viele Rentner vor der Frage: verkaufen oder behalten?

Das eigene Haus oder die Eigentumswohnung sind für viele Senioren nicht nur lieb gewonnenes Zuhause, sondern auch ein Teil ihrer Altersvorsorge. Hier wollen sie in vertrauter Umgebung den Ruhestand genießen. Doch der Traum platzt, wenn die Rente nicht reicht, um die Immobilie während eines langen Lebens instand zu halten. Häufig ändern sich die Lebensumstände durch Pflegebedürftigkeit oder den Tod des Partners.

Emotionale Bindung führt zu Mondpreisen

Dann kommen Senioren ins Grübeln und der Hausverkauf wird zur Option. Doch die emotionale Bindung an das Eigenheim führt beim Privatverkauf zu Fehlern. So verlangen ältere Menschen gerne Mondpreise, obwohl das Eigenheim abgewohnt ist. Sie kalkulieren den Aufwand falsch, den es kostet, um eine Immobilie privat, ohne Unterstützung eines Maklers zu verkaufen, und unterschätzen, wie viel Geduld man für Besichtigungen braucht.

Häufig sind die Unterlagen nicht vollständig oder die Verkäufer schlecht zu erreichen. Das alles führt dazu, dass Immobilienbesitzer entweder entnervt aufgeben oder schließlich zu günstig verkaufen oder an einen unseriösen Käufer geraten.

Verrentung als Alternative zum Verkauf

Den ganzen Stress und einen kräftezehrenden Umzug können sich Senioren sparen. Wenn sie emotional an ihrer Immobilie hängen und sich eigentlich gar nicht davon trennen wollen, ist die Immobilienverrentung die Alternative für die Altersfinanzierung. Hier gibt es verschiedene Anbieter und Modelle in Deutschland. So kauft zum Beispiel die Deutsche Leibrenten Grundbesitz AG bundesweit Häuser und Wohnungen von Senioren ab 70 Jahren. Das Frankfurter Unternehmen ist Marktführer und garantiert Senioren ein lebenslanges Wohnrecht und eine Immobilienrente. Beide werden im Grundbuch erstrangig verankert. Das macht die Immobilienrente sehr sicher. Die Kunden profitieren dabei von transparenten flexiblen Vertragskonditionen und können zwischen Renten, Einmalzahlungen oder einer Kombination aus beidem wählen. So haben sie die Möglichkeit, barrierefrei umzubauen, gegebenenfalls Pflegeleistungen in Anspruch zu nehmen oder sich noch andere Wünsche zu erfüllen. Mehr Infos unter www.deutsche-leibrenten.de



Foto: Deutsche Leibrenten Grundbesitz AG/akz-o



Ausgezeichnete Häuser
Wohnen mit Stil



Wir verwirklichen Ihre Wohnträume

Ihr Ansprechpartner für Immobilien in der Region:
Mirko Löhnert
Tel.: 0171 / 143 45 44
www.okal.de/mirko-loehnert





SATTLER IMMOBILIEN
Seit 1994 in Brandis.



Wir verkaufen Ihre Immobilie:
**PERSÖNLICH
LÖSUNGSORIENTIERT
LEISTUNGSSTARK**

Mitglied im 

Tel: 034292 73375
Mail: info@sattlerimmo.de
www.sattlerimmo.de

**Wir nehmen uns Zeit für Ihre Immobilie
... Vertrauen schaffen durch Kompetenz**

28 Jahre regionale Erfahrung in Leipzig und Umland

- **Wir sind u.a. spezialisiert** auf den Verkauf von sanierungsbedürftigen Immobilien, Eigentumswohnungen
- Entwicklung von Bauland und Teilflächen
- Erbenberatung, Verkäufe bei Scheidung

Immobilienverkauf ist Vertrauenssache

.... denn alles kann man nicht digitalisieren !

Full-Service bis zum Umzug



Gogolstraße 45
04357 Leipzig

Kostenfreie Beratung unter:
Tel. 0341 - 602 29 18



MIT SELBSTBEWUSSTSEIN ZURÜCK IN DEN JOB

Weiterbildung mit Kind

Eine Rückkehr in den Beruf steht für die meisten Frauen nach der Elternzeit heute außer Frage. Oft ist das fachliche Wissen aber nicht mehr auf dem neuesten Stand, sodass sich eine Wissensauffrischung anbietet. Gerade im Finanz- und Rechnungswesen heißt es, up to date zu bleiben. „Elternzeit heißt nicht automatisch Stillstand im Beruf“, weiß Annette Schulisch von der Steuer-Fachschule Dr. Endriss (www.endriss.de). Wenn Bildungs- und Weiterbildungsangebote an die Lebensumstände angepasst sind, können Frauen sogar in Pandemiezeiten ihre berufliche Zukunft sichern, um selbstbewusst in ihren Arbeitsbereich zurückzukehren. Online-Formate in der Abend-, Vollzeit- oder Wochenendvariante ermöglichen Eltern die oft notwendige zeitliche Flexibilität. Gerade in den vergangenen Monaten wurden viele gewohnte familiäre Organisationsstrukturen umgeworfen. Kinderbetreuung findet mehr zu Hause statt, dazu kommt Homeoffice, viele private Aktivitäten lassen sich nicht realisieren. Wer nun aber gut organisiert die Zeit nutzt und sich qualifiziert weiterbildet, kann spätestens nach der Elternzeit punkten. „Unsere Online-Abendlehrgänge erleben gerade ihren zweiten Frühling, die Nachfrage ist enorm“, weiß Annette Schulisch. „Sicher auch, weil man durch die digitalen Möglichkeiten die Aspekte Weiterbildung und Kinderbetreuung gut kombinieren kann und auch Prüfungen als digitale Formate möglich sind.“



akz-o

Foto: monkeybusinessimages/istockphoto.com/spp-o

STARTE MIT UNS IN DEINE BERUFLICHE
ZUKUNFT ALS



Fachkraft für Lagerlogistik (w/m)
Ersatzteillager

Kauffrau/-mann für Büromanagement (w/m)

Das bringst du mit:

Realschule erfolgreich abgeschlossen.
Freundlichkeit, Zuverlässigkeit,
Motivation

Das bieten wir:

Ausbildungsstart zum 01.08.2021
Ausbildungsdauer: 3 Jahre
familiäres Arbeitsklima
Übernahme nach erfolgreicher
Ausbildung.

Schicken Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung
an die angegebene Adresse oder gern auch per
E-Mail an pestel@kfz-park.com.

**Wir
suchen
Dich!!**

Kfz-Service Park GmbH
Dieselstraße 6 • 04683 Nauenthal
Telefon: 034293 4770 0
Internet: www.kfz-park.com

**JETZT!
bewerben**



Car Service



Rett Car Center



Vermietung

AUSBILDUNGSTIPP: HÖRAKUSTIKER

Der Zukunft Gehör schenken

Wer sich auf die Suche nach einem Ausbildungsplatz macht, der sucht vor allem einen abwechslungsreichen Berufsalltag mit guten Zukunftsperspektiven.

Wer Hörakustiker wird, ist nicht nur Experte für gutes Hören, sondern gleichzeitig Handwerker, Psychologe, Hörberater, Lärmcoach, Gesundheitsdienstleister und Kaufmann.

Die vielfältigen Tätigkeiten, die zum Berufsbild gehören, verbinden traditionelles Handwerk mit modernster Technik und Kundenservice. Und die Aussichten sind gut. Es gibt genügend Ausbildungsplätze in der Hörakustik, die Arbeitslosenquote ist niedrig und die Möglichkeiten zur Weiterbildung sind zahlreich.

Hör-Experten

In unserer zunehmend lauten, digitalisierten Gesellschaft haben sich die Höransprüche verändert. Hörakustiker sorgen in jedem Alter für bestmögliches Hören – sei es im Alltag, bei der Arbeit im Homeoffice, im Büro oder in der Freizeit. Darüber hinaus bieten sie Tests und Gesundheitsservices sowie Gehörschutz rund ums Ohr oder begleiten die ärztliche Therapie bei Ohrenerkrankungen mit einer passenden Hörlösung. Etwa jeder siebte Deutsche benötigt eine Hörverbesserung – Tendenz aufgrund der immer lauter werdenden Gesellschaft steigend. Der Beratungsbedarf ist groß, denn oft reicht eine klassische Hörgeräteversorgung alleine nicht aus.

Erfolgslebnisse

In der dualen Ausbildung lernen Azubis unter vielem anderen, wie man Gehörmessungen durchführt, Ohrabformungen und Ohrpassstücke herstellt und bearbeitet und wie Hörgeräte eingestellt und an den Träger anpasst werden. Das Wissen über verschiedene Hörhilfen, Gehörschutz, In-Ear-Monitoring und Hörimplantate bildet die Basis für das Kundengespräch.

Durch die Arbeit am Kunden ergeben sich für Hörakustiker täglich Erfolgslebnisse, wenn sie mit viel Einfühlungsvermögen und Beratungskompetenz zu optimalen Hörlösungen



Bildtext: Das Handwerk nutzt modernste Technologien – hier erfolgt die Ohrabformung mit 3-D-Scanner, statt das äußere Ohr mit Silikon abzuformen.
Bilderquelle: Otoscan

vom Kleinkind bis zum Hochbetagten verhelfen. Ein Hörgerät gleicht in erster Linie einen Hörverlust aus – und gerade die erste Hörgeräteversorgung ist für Anwender ein Schritt, der nicht immer leicht fällt. Hörakustiker brauchen ein gutes Gespür, um Kunden bei der Eingewöhnung zu unterstützen, damit sich Hörgeräteträger leicht an das neue Hören gewöhnen und mit der Hörgeräteversorgung wohlfühlen.

Karrierechancen

Nach dreijähriger Ausbildung arbeiten die meisten Gesellen in einem Hörakustikfachgeschäft. Wer danach einen Meisterabschluss anstrebt, kann einen Betrieb führen und selbst ausbilden.

Es bietet sich auch ein Studium in der Hörakustik an oder die Weiterbildung zum Implantatspezialisten. Neben dem klassischen Hörakustikbetrieb warten Jobs in Medizin, Forschung und Industrie oder in Bildungseinrichtungen der Branche auf Nachwuchs.

Weitere Infos:

helfer-hoersysteme.de/ausbildung-zum-hoerakustiker

Helfer Hörsysteme

www.helfer-hoersysteme.de

MACH DEIN DING!

Du suchst einen Beruf mit:

- hohem technischen Anspruch
- Anforderungen an dein handwerkliches Geschick
- Kundenkontakt
- Erfolgslebnissen
- Weiterbildungsmöglichkeiten und Karrierechancen

Dann ist die Ausbildung in der Hörakustik genau dein Ding!

Wir suchen für
Wurzen und Naunhof

je eine/n **Auszubildende/n**
zum **Hörakustiker** (m/w/d)

Bewirb dich jetzt per E-Mail
oder Post!



23 JAHRE
2001 - 2021

HELPER

HÖRSYSTEME

EIN FEST FÜR DIE OHREN

Zentrale Wurzen: Helfer Hörsysteme
Jacobsgasse 17 • 04808 Wurzen

Telefon: 03425/852286

E-Mail: info@helfer-hoersysteme.de

Hörakustik Meisterbetriebe

Inh.: Mathias Helfer

Dringen Verstärkung gesucht
FußVital-Balthasar eröffnet neue Filiale

– Anzeige –

Seit 2018 steht das Team der podologischen Praxis für seine Privat- und kassenärztlichen Patient*innen bereit. „Zudem decken wir vollumfänglich den Bereich sektoraler Heilpraktiker für Podologie in unserer podologischen Praxis ab, unsere Patient*innen erhalten dafür alternative Behandlungsmethoden bei therapiebedürftigen Unterschenkeln, Füßen und Nägeln“, beschreibt Marica Balthasar, Inhaberin von FußVital-Balthasar. Dabei ist das Ziel jeden Patienten spezifisch nach individuellen Behandlungsplänen zu therapieren.

Bei FußVital gelten außerdem höchste Hygienestandards, während des Praxisablaufs werden alle behandlungsnotwendigen Geräte verpackt und keimfrei sterilisiert. Unser Leistungsspektrum umfasst podologische Komplexbehandlung nach ärztl. Verordnung, Fußpflege, kosmetische Hautpflege, Haut- und Nagelpilzbehandlung, Nagelspange bei eingewachsenen Nägeln, Behandlung von therapiebedürftigen Kinderfüßen uvm.

Das Team von FußVital ist bunt gemischt, denn besondere Berufe brauchen besondere Mitarbeiter. Für den neu geplanten Standort Würzen und Grimma werden weitere Mitarbeiter*innen in Voll- oder Teilzeit gesucht. Dafür wird gutes Gehalt sowie Aus- und Fortbildung, familienfreundliche Arbeitszeit und ein KiTa- oder Gesundheitszuschuss geboten.

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage www.fussvital-balthasar.de oder telefonisch unter 034382 406138.

Das Team von FußVital-Balthasar freut sich über Ihre Kontaktaufnahme.
FußVital-Balthasar

FußVital-Balthasar Podologie & Fußpflege

Besondere Berufe brauchen besondere Menschen!

Für unsere neue Filiale in Würzen suchen wir:

Podologe*in / med. Fußpfleger*in / Kosmetiker*in

Quereinsteiger mit Fortbildungsambitionen sind willkommen!



Wir bieten familienfreundliche, flexible Arbeitszeiten, eine überbetriebliche Vergütung sowie FestEinstellung in Voll- oder Teilzeit. KiTa- oder Gesundheitszuschuss möglich.

Bewerbungen bitte telefonisch unter: 034382 406138 oder per E-Mail an: info@fussvital-balthasar.de



Telefon: 034382 40 6 138 | Mobil: 0157 870 41 452
Gornewitzer Str. 46 04668 Grimma OT Nerchau

GEMEINSAM DIE LERNLÜCKEN SCHLIESSEN

Was macht die Coronakrise mit Schülerinnen und Schülern? Eine Forsa-Umfrage im Auftrag des Studienkreises ergab: Etwa ein Drittel der befragten Eltern nimmt in der Pandemie einen verschärften Druck auf ihre Kinder wahr. Zwei unabhängige Anbieter haben sich nun zusammengeschlossen, um den Schülern in dieser schwierigen Zeit gemeinsam Unterstützung zu bieten. Vor der Pandemie lag der Fokus des Instituts Studienkreis auf stationärer Nachhilfe in Kleingruppen vor Ort. Teilweise sind die Dozenten zu den Schulschließungen auf Online-Unterricht umgestiegen. Die Online-Lernplattform Sofatutor stellt dazu bewährte Lernvideos, Online-Übungen und digitale Arbeitsblätter kostenlos zur Verfügung. Unter www.studienkreis.de gibt es dazu mehr Informationen. djd



Mit zusätzlichen digitalen Lernangeboten können Schülerinnen und Schüler den Unterrichtsausfall an den Schulen etwas kompensieren. Foto: djd/Studienkreis

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

eine/n **Verteiler*In** (m/w/d)
für unser **Brandiser Stadtjournal in Waldsteinberg.**

Die **STADTJOURNALE**

Das hört sich nach dem perfekten Job für Sie an?

Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:
DRUCKHAUS BORNA, z.Hd. Tilo Jacob • Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna
oder per Mail an: tilo.jacob@druckhaus-borna.de • Tel.: 03433 207328

Muldentalkliniken
Unternehmensgruppe

Wir suchen Dich!

- > Facharzt für Allgemeinmedizin (m/w/d)
- > Gesundheits- und Krankenpfleger, Bereich Innere (m/w/d)
- > Gesundheits- und Krankenpfleger, Bereich ITS (m/w/d)
- > Medizinische Fachangestellte (m/w/d)
- > Mitarbeiter Reinigungsservice (m/w/d)
- > Mitarbeiter Technik, Bereich Elektrik (m/w/d)
- > Pflegefachkraft (m/w/d)

www.muldentalkliniken.de/jobs

Jetzt bewerben!



Annahmestellen für Traueranzeigen



BESTATTUNGSHAUS hänsel
Bestattungshaus Hänsel
Filiale Brandis, Mathildenstraße 24
Tel. 034292 86879



KNÖFEL
Bestattungsservice
Bestattungsservice Knöfel
Filiale Brandis, Poststraße 14b
Tel. 034292 78936



MÖLLER GmbH
Bestattungsdienst
Möller Bestattungsdienst GmbH
Filiale Brandis, Hauptstraße 28
Tel. 034292 68227



Raumzauber-Sinnwelt
Raumzauber Sinnwelt
Naunhof, Ladestraße 5
Tel. 034293 484284



Ihre Blumenboutique in Brandis
Blütenzauber
Blumenboutique Blütenzauber
Filiale Brandis, Beuchaer Straße 58
Tel. 034292 896616



MÖLLER GmbH
Bestattungsdienst
04821 Brandis • Hauptstraße 28
☎ 03 42 92 / 68 22 7 jederzeit
Trauarbeit durch Hypnose



Das Floristikfachgeschäft **Raumzauber-Sinnwelt.de**

Ein lieber Gruß
zum stillen Geleit

Gern beraten wir Sie
ausführlich oder
Sie bestellen einfach in
unserem Onlineshop
und wir bringen Ihren
Blumengruß zum
Ort der Beisetzung.

Urnen- und Sarg schmuck, Gestecke, Kränze,
Herzen, Trauersträuße, Lieferservice

Raumzauber-Sinnwelt Naunhof (gegenüber REWE) * 03 42 93 / 48 42 84
Direkt bestellen im Online-Shop: www.floristikservice-leipzig.de

KNÖFEL

Bestattungsservice



Poststraße 14b • Hausbesuchdienst
04821 Brandis www.bestattungen-knoefel.de

Tel: 034292-78936 / 24h

• ALLE BESTATTUNGSARTEN •

PARTNER VOM **FriedWald**
IM BEREICH DER TRAUER

DANKSAGUNG

*Wer so gelebt wie Du im Leben,
wer so erfüllt hat seine Pflicht,
wer stets sein Bestes hat gegeben,
den vergisst man auch im Tode nicht.*

Nachdem wir Abschied genommen haben von meiner
lieben Mutti, Schwiegermutter, herzenguten Omi,
Schwester, Schwägerin und Freundin

Inge Lässig geb. Hessel

bedanken wir uns recht herzlich bei allen Verwandten,
Freunden und Bekannten.

Besonderer Dank gilt dem Pflegeheim
in Brandis, Bergstraße 2a, WB 1,
dem Trauerredner Herrn Max
für die einfühlsamen Worte
und dem Bestattungshaus Hänsel für
die liebevolle Unterstützung und Hilfe.

In stiller Trauer
Tochter Petra mit Reinhard
Enkeltochter Susann mit Ronny

Brandis, im Juni 2021



...vertrauensvolle Beratung im Trauerfall seit 1991.

☎ 034292/86879

Rufbereitschaft Tag & Nacht

Mathildenstraße 24
04821 Brandis

www.bestattungshaushaensel.de | Inhaber Thomas Hänsel e. K.



Kopfhörer vorhanden?

Aber kein Standard-Ohr, und nun?

Gemacht & durchdacht
für deine Ohren.



„snug“ heißt übersetzt:
gemütlich, komfortabel und
anschmiegsam ...

snug

OTOPLASTIK

by bachmaier®

Die Maßfertigung garantiert einen
100%-igen Halt in deinen Ohren.

Durch die Aussparung der Sensoren bleiben
die Funktionen deiner Kopfhörer erhalten.

Lass deinen Wunschnamen
gravieren.

Durch einfaches Aufklicken
kannst du die Snugs schnell
am Hörer fixieren.

Ein Dichtring beim Schallaustritt
sorgt für absoluten Sound.

Fast jeder Jogger kennt das Problem: In-Ear-Kopfhörer bieten zwar oftmals guten Sound, fallen jedoch immer wieder aus den Ohren heraus. Unsere individuell angepassten Otoplastiken verbessern Tragekomfort, Halt und Klang dieser Kopfhörer um das Vielfache.



UVP ~~135,- €~~
unverbindliche Preisempfehlung
nur **105,- €***
das Paar

In weiß, schwarz und transparent erhältlich.

„Click“ und fertig

Alle Bluetooth-Kopfhörer versprechen ein drahtloses Musikerlebnis kombiniert mit maximaler Bewegungsfreiheit – zumindest für den Großteil der User. Denn wer mit seinen Ohren aus der Norm fällt, der kämpft entweder mit Druckstellen oder mangelndem Halt. Da die Geometrie dieser Kopfhörer kaum Hinterschneidungen oder haltgebende Punkte bietet, war die Fixierung einer Otoplastik bisher nur mittels voll umschließender Silikonhülle möglich.

Maßgefertigt

Snug-Otoplastiken werden individuell an deine Ohren angepasst und sitzen somit bei jeder Bewegung wie angegossen.

Spezielles Design

Die Einzigartigkeit der Snug-Otoplastik liegt in ihrem ganz speziellen, neu entwickelten Produktdesign. Denn dank extrem reduzierter Bauform bleiben alle Funktionen der Bluetooth-Kopfhörer erhalten. Einfach den Hörer in den dafür konstruierten Ring der Snug-Otoplastik klicken - und schon schmiegt sich die Otoplastik perfekt um den Hörer und ist fest fixiert. Ein zusätzlicher Dichtring sorgt beim Schallaustritt für eine 100%-ige Abdichtung und vollen Klanggenuss.

Gravur

Zusätzlich zu der Seitenmarkierung (L/R) kannst du einen Wunschnamen auf deine Snugs lasern lassen.

Du trägst andere coole Markenkopfhörer? Auch dafür haben wir geniale Otoplastiken. Wir beraten dich gerne oder informier dich auf unserer Internetseite.



HELFER

HÖRSYSTEME

Hörakustik Meisterbetriebe Inh.: Mathias Helfer

ZENTRALE **WURZEN**: JACOBSSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286
ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 9-18 UHR • SA. 9-12 UHR

FILIALE **WURZEN**: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414
ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 8.30-13 UHR • MO./DI. 14-18 UHR
DO. 13.30-16 UHR

FILIALE **NAUNHOF**: MARKT 5 • TEL.: 034293/47570
ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 9-13 UHR • MO./DI./DO. 14-18 UHR

FILIALE **GROITZSCH**: BREITSTR./ECKE SCHULGASSE • TEL.: 034296/744640
ÖFFNUNGSZEITEN: MO., DI., DO. 9-15 UHR • MI. 9-18 UHR